

**NILOX**  
SPORT TECHNOLOGY



**ERNEST**  
FIT TRACKER

| 3NXBBWP0000 |



Thank you for having decided to purchase ERNEST, your personal trainer.

A simple bracelet that will help you monitor your physical activity.

Practical and efficient, to be linked with your phone or music player.

An application will let you check your physical activity.

Fully settable: you can set alarm limits if your physical activity falls short and the desire to laze on the couch takes over.

Used along with your smartphone, it will display: calls, text messages, Facebook messages, Tweet and Whatsapp messages.

ERNEST takes care of you, day and night.

The electronic ERNEST manual can be downloaded from the Nilox website at [www.nilox.com](http://www.nilox.com). Enter the ERNEST code in the search field at the top right: 13NXBBWP00001, search for the technical sheet and download the complete manual.

This manual, in hard copy format, is also found in the following pages.

## INSTRUCTIONS FOR THE ENVIRONMENT



This product may contain substances that can be harmful to the environment and to the human health, if not disposed of properly. We therefore provide you the following information in order to prevent the release of such substances and to improve the use of natural resources. The electrical and electronic products should not be disposed of in the normal household waste, but should be properly collected in order to be correctly treated. The symbol of the crossed bin shown on the product and in this page reminds the need to properly dispose of the product at the end of its life. In this way

you can avoid that a non-specific treatment of the substances contained in these products, or an improper use of parts of them can lead to harmful consequences for the environment and human health. Moreover, you can contribute to the recovery, recycling and reuse of many of the materials composing these products. That is why the manufacturers and distributors of electrical and electronic systems organize the proper collection and disposal of the equipment themselves. At the end of the product life please contact your dealer for instructions regarding the collection. When purchasing this product your distributor will inform you of the possibility to replace your old device with a new one, on condition that the type of product and its functions are the same or, if the dimensions do not exceed 25 cm, EEE (Electrical and Electronic Equipment) can be returned without any equivalent product purchase obligation. Any disposal of the product different from what described above will be liable to the penalties foreseen by the laws in force in the country where the product is disposed of. Moreover we suggest to adopt additional measures favorable to the environment: recycling the inner and outer packaging and properly dispose of used batteries (if any).

With your help we can reduce the amount of natural resources used for the realization of electrical and electronic equipment, minimizing the use of landfills for the disposal of products and improving the quality of life by preventing to release into the environment potentially dangerous substances.

## **INSTALLING AND REPLACING BATTERIES**

The product contains a battery that could be replaced during the lifetime of the product itself.



At the end of life of the batteries contained in the product, they must be disposed of separately. Throw them in the appropriate containers for the disposal of batteries.

The collection and recycling of batteries contribute to the protection of the environment and to the preservation of material resources, allowing the recovery of valuable materials too.

## WARRANTY INFORMATION

- One year, if invoiced to a company or professional (with VAT number).
- Two years, if fiscally described as sold to a private citizen.
- This warranty is referred to in the event a conformity defect occurs, referred to product features.
- Product support and warranty. Visit [www.nilox.com](http://www.nilox.com) to learn more.
- Warranty restrictions: this warranty does not apply in the following cases:
  - No proof of purchase (invoice or receipt).
  - Tampering, forcing and damages on the hardware and screen, created for any reason.
  - Other defects to: inappropriate use, unauthorized hardware/software changes, operations or storage beyond technical product specifications; incorrect maintenance; defects due to the use of

software other than that supplied and all those elements (hardware and software) not designed to be used with the product.



The above refers to legislative decree dated February 2, 2002. Implementing the 1999/44/CE Directive.

## BRIEF DECLARATION OF CONFORMITY

This equipment has been tested and found to comply with the 2011/65/CE and comply to directive 1999/5/EC of the European Parliament and the European Commission, referring to radio equipment and telecommunications and their mutual recognition. The declaration of conformity is available at our office and on-line to the following link: <ftp://ftp.hellatron.it> (user name: declaration@hellatron-pwd: hellatron). This equipment may be used in all countries of the European Economic Community, and in all countries applying 1999/5/EC Directive, without restriction except for:Italy(IT): This device complies with the National Radio Interface and meets the requirements on the allocation of frequencies. The use of this equipment, outside of the environments in which the owner operates, requires a general authorization.

For more information please see: [www.comunicazioni](http://www.comunicazioni).



CE (  )logo and/or WEEE (  )logo, in some devices, isn't fully compliant with minimum dimensions requirement to European Directive due to limited sticker area.

## **PRECAUTIONS FOR THE USE OF BLUETOOTH**

The RF for the Bluetooth is 2.4GHz band which is sharing among Bluetooth and non-Bluetooth devices. There are potential sources of Bluetooth (wireless) interference such as WiFi, 2.4G wireless Camera, radar, microwave oven.

### **Effects of interference**

A decrease in the wireless range between devices

A decrease in data throughput over Bluetooth,

Intermittent or complete loss of the wireless connection

Difficulty pairing during a Bluetooth device's discovery phase

### **Sources of interference**

- Microwave ovens: Using your microwave oven near your computer, or Bluetooth device may cause interference.
- Direct Satellite Service (DSS): The coax cable and connectors used with certain types of satellite dishes may cause interference. Check the cable for damage and obtain newer cables if you suspect RF leakage issues.
- Certain external electrical sources such as power lines, electrical railroad tracks, and power stations.
- 2.4 GHz phones: A cordless telephone that operates in this range may cause interference with wireless devices or networks when used.
- Video senders (transmitters/receivers) that operate in the 2.4 GHz bandwidth.
- Wireless speakers that operate in the 2.4 GHz band.

- Certain external monitors and LCD displays: Certain displays may emit harmonic interference, especially in the 2.4GHz band. This interference may be at its worst if you have a portable computer with the lid closed and an external monitor connected to it.
- Any other wireless devices that operate in the 2.4 GHz bandwidth (microwaves, cameras, baby monitors, neighbors' wireless devices, and so on).

### **Home and office environment**

If possible, avoid wireless barriers, or change the placement of the Bluetooth devices for a clearer signal path. The device's location within building and construction materials used can affect Bluetooth.

### **Outdoor and public area**

Shopping mall, Airport or other highly populated with WiFi environment which are worst environments for the Bluetooth communication. Ernest may not functioning as good as in office or at home. In the worst occasion, the streaming audio may become choppy or even stop working



## **WARNINGS AND USER GUIDE**

THE ERNEST CONTROL APP REQUIRES A SMARTPHONE WITH:

- A 7.0 OR HIGHER IOS OPERATING SYSTEM WITH A 4S, 5 (ANY MODEL) AND 6 IPHONE.
- AN ANDROID OPERATING SYSTEM HIGHER THAN 4.3 AND BLUETOOTH 4.0 DEVICE.

IN THE EVENT OF DOUBT, CHECK COMPATIBILITY BY LOOKING FOR APP THAT IS ONLY MADE AVAILABLE IF YOUR SMARTPHONE MEETS THE INDICATED REQUIREMENTS.

All ERNEST functions are enabled when linked with its APP.

However, it can also be used without a phone (for example, when running or on bike), once neared to the smartphone, ERNEST will automatically send saved data to the application.

## **LINKING THE APPLICATION WITH ERNEST**


The first thing to do is download APP ERNEST.

Once the APP is downloaded, register with a valid e-mail.

Registration is required to manage your activity log. The sport screen will appear on your smartphone after registration.

All symbols will be described later.



Touch the symbol at the top left  to open the APP settings menu. Link ERNEST to its application.

The device opens the sport page: to open settings, touch the




icon at the top left

## **APP SETTINGS**

At this point you can set APP settings according to need. Selected settings will be sent by the APP to ERNEST.



Touch the icon  to switch the APP from operating mode to settings mode and vice versa.

## **PEDOMETER MODE**



It enable the pedometer mode with fitness functions on ERNEST or from the application directly on the smartphone. Obviously, if ERNEST is not used, most functions will not be available.

## **ERNEST CONNECTION**




Turn on ERNEST; a number will appear on the display: this number is your device's ID number.



Warning: make sure symbol  appears on the display, indicating that ERNEST is transmitting but not yet linked; vice



versa, symbol  indicates that ERNEST is already linked with another device and cannot be used on the current device. Touch the centre of the circle on your smartphone.

The APP will seek available devices and ask for link confirmation; once linked, ERNEST will be automatically found by the phone.

Data on ERNEST will automatically be sent to the ERNEST APP including the time it linked with the telephone, paces, calories and distance.

## **ERNEST SETTINGS**



Touch to open the settings menu.

### **GOAL SETTINGS**



It lets you set your daily pace goal.

### **SEDENTARY MEMO**



If set, it lets you define a time interval within which ERNEST will warn you if you are living a sedentary life. If the number of paces per hour does not increase within this interval, ERNEST will start to vibrate to warn you to do some physical activity. This option can be repeated every day of the week.

### **WAKE-UP SETTINGS**



Enable a wake-up service or memo that vibrates ERNEST.

## 24 HOURS



Lets you view the time in 12- or 24-hour mode on ERNEST.

## ENGLISH UNIT




This gives you the option of setting parameters in English units and of using pounds and miles instead of kilograms and meters.

This option works regardless of the language the app is set in.

## AUTOMATIC PAUSE



If enabled, check that ERNEST was put in pause mode (icon  ).

## PALM GESTURES



Permits ERNEST activation by both touching the display and moving your wrist.

## PUSH MESSAGE



These settings enable or disable message notice from the most common applications usually installed on smartphones. When you receive a call, text message, tweet or other message, ERNEST will indicate the receipt on the display.

The following functions can be enabled:

- Caller ID notice
- Message notice
- Facebook
- Twitter
- WhatsApp
- Skype

## UPDATE



It lets you update the APP version or ERNEST (for iOS only) if new versions are available.

## SPORT APPLICATION



The sport application collects and displays all collected data.



Touch the revolving arrows on the right to synchronize ERNEST with the application. Settings view is intuitive and represents, in the first page, the data collected during the day; more specifically:

- Number of paces



- Calories burnt



- Physical activity time




- Distance travelled



The second page of the sport application indicates - for the same settings with a bar chart - the weekly or monthly chronology.

## PAUSE APPLICATION



In the sport menu, the icon  at the top right opens the Pause application and the Camera application (explained later).

Here to, data displayed are for the day, according to the provided settings and represents data collected over the last 24 hours; more specifically:

- Long pause



- Short pause



- Pause time




- Wake-up time



The second page displays weekly and monthly data.

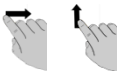
## **CAMERA APPLICATION**



Touch the icon  at the top right in the previously illustrated application to use - in addition to the 2 functions already described - the camera application. ERNEST can also be used as a camera remote control.

## **ERNEST USE**

During the day, ERNEST saves your activities. This information can, as seen, be synchronised with the specific APP but can also be directly viewed on ERNEST. Data remains on the screen for about 10 seconds ERNEST enters stand-by.



Swipe the device to re-activate it

## **TURNING ON ERNEST**

When turned on, the ERNEST serial number is displayed. This number is unique and is the same number that must be searched for when synchronising with the APP. This number is only displayed when the device is turned on; to view it again, turn ERNEST of and back on again.





## DATE-TIME AND CONNECTION SYMBOL

The time is displayed the first time you swipe the stand-by screen; the date and time are automatically synchronized with the smartphone



Swipe upwards



to display the date..



When the time is displayed on ERNEST, 2 different symbols can be found over the battery symbol:



indicates Bluetooth connection and lack of link with any device:



indicates Bluetooth connection and that ERNEST is already connected to a device

**Attention: if ERNEST connection symbol appears, it cannot be synchronised with other devices**

## PAUSE



Swipe ERNEST until the sleeping moon symbol appears



Touch the display to set pause. The start pause time along with the moon will appear and ERNEST will switch to stand-by after a few seconds.

To exit pause, at wake-up, touch the display once to enable it and touch again to exit pause;



when the moon symbol disappears, ERNEST will return to sport mode.

## SEARCH TELEPHONE



From the previous pause menu, swipe upwards to display a small icon representing a telephone and a magnifying glass.

Touch the ERNEST display to send a signal to the smartphone that will respond with a sound similar to a siren. The function is essential for those individuals who never find their phone in their bag, on their desk, in their car, etc.



## TURNING OFF ERNEST

Swipe the screen upward again to display the off icon.

Touch the display to turn off.

Touch the centre of ERNEST to turn it back on.



## SPORT FUNCTION



Swipe the display , the icon with the pace symbols will be the first to appear in sport mode, indicating the number of paces since the last update



Swipe the display upward again to display the distance travelled



Lastly the number of calories burnt is displayed.



Grazie per aver scelto di acquistare ERNEST il tuo personal trainer.

Un semplice braccialetto ti aiuterà a tenere sotto controllo la tua attività fisica. Pratico ed efficace, da abbinare al tuo telefono o riproduttore musicale.

Una applicazione ti permetterà di verificare l'andamento della tua attività fisica.

Totalmente configurabile; potrai impostare soglie di allarme nel caso la tua attività fisica lasci a desiderare e prevalga troppo la voglia di stare comodo sul divano.

Utilizzato insieme al tuo smartphone segnerà sul display: chiamate, sms, messaggi Facebook, Tweet e Whatsapp.

ERNEST si prenderà cura di te, giorno e notte.

Il manuale in forma elettronica di ERNEST può essere scaricato dal sito Nilox all'indirizzo [www.nilox.com](http://www.nilox.com). Inserire nel campo di ricerca in alto a destra il codice di ERNEST: 13NXBBWP00001, cercare la scheda tecnica e quindi scaricare il manuale completo.

Tale manuale, in forma cartacea, lo troverete anche nelle pagine successive.

## **SUPPORTO TECNICO**

Il presente prodotto è coperto da garanzia ai sensi della normativa vigente; pertanto per necessità di assistenza tecnica e/o garanzia, rivolgersi al proprio rivenditore.

## **INFORMAZIONI AMBIENTALI**

Questo prodotto può contenere sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute umana se non viene smaltito in modo opportuno. Vi forniamo pertanto le seguenti

per migliorare l'uso delle risorse naturali. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite tra i normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta



differenziata per il loro corretto trattamento. Il simbolo del bidone barrato, apposto sul prodotto ed in questa pagina, ricorda la necessità di smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua vita. In tal modo è possibile evitare che un trattamento non specifico delle sostanze

contenute in questi prodotti, o un uso improprio di parti di essi, possano portare a conseguenze dannose per l'ambiente e per la salute umana. Inoltre si contribuisce al recupero, riciclo e riutilizzo di molti dei materiali contenuti in questi prodotti. A tale scopo i produttori e distributori delle apparecchiature elettriche ed elettroniche organizzano opportuni sistemi di raccolta e smaltimento delle apparecchiature stesse. Alla fine della vita del prodotto rivolgetevi al vostro distributore per avere informazioni sulle modalità di raccolta. Al momento dell'acquisto di questo prodotto il vostro distributore vi informerà inoltre della possibilità di rendere gratuitamente un altro apparecchio a fine vita a condizione che sia di tipo equivalente ed abbia svolto le stesse funzioni del prodotto acquistato o, se le dimensioni sono non superiori a 25 cm, le AEE (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) possono essere rese senza obbligo di acquisto del prodotto equivalente. Uno smaltimento del prodotto in modo diverso da quanto sopra descritto sarà passibile delle sanzioni previste dalla normativa nazionale vigente nel paese dove il prodotto viene smaltito. Vi raccomandiamo inoltre di adottare altri provvedimenti favorevoli all'ambiente: riciclare l'imballo interno ed esterno con cui il prodotto è fornito e smaltire in modo adeguato le batterie usate (solo se contenute nel prodotto).

Con il vostro aiuto si può ridurre la quantità di risorse naturali impiegate per la realizzazione di apparecchiature elettriche ed elettroniche, minimizzare l'uso delle discariche per lo smaltimento dei prodotti e migliorare la qualità della vita evitando che sostanze potenzialmente pericolose vengano rilasciate nell'ambiente.

## **INSTALLAZIONE E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE**



Il prodotto contiene una batteria che potrebbe essere sostituita nel corso della vita utile del prodotto medesimo. A fine vita della batterie (non eseguo la devono essere smaltite separatamente dai rifiuti generici indifferenziati. Gettare negli appositi contenitori per lo smaltimento batterie.

La raccolta e il riciclaggio delle batterie contribuiscono alla tutela dell'ambiente e alla conservazione delle risorse materiali, e permettono il recupero di materiali preziosi.

## **INFORMAZIONI SULLA GARANZIA**

- Un anno, se fatturato a impresa o professionista (soggetto IVA).
- Due anni, se descritto fiscalmente come ceduto a privato.
- Tale garanzia e' riferita al caso in cui si manifesti un difetto di conformità, riferito alle caratteristiche del prodotto.
- Supporto al prodotto e garanzia. Maggiori dettagli sono disponibili sul sito [www.nilox.com](http://www.nilox.com)

- Limitazioni di Garanzia: la suddetta garanzia non si applica in presenza di:
  - Mancanza della prova di acquisto (fattura o scontrino fiscale)
  - Manomissione, forzature e danno, su parti hardware e display, creati per qualsiasi motivo.
  - Altri difetti derivanti da: uso improprio; modifiche non autorizzate hardware e/o software; operazioni o archiviazioni al di fuori delle specifiche tecniche del prodotto; manutenzione non corretta; difetti derivanti da uso di software diverso da quello in dotazione e da tutti quegli elementi (hardware e software) non progettati per essere utilizzati con il prodotto.

Quanto sopra scritto fa riferimento al decreto legislativo del 2 febbraio 2002. In attuazione della direttiva 1999/44/CE.

## **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ SINTETICA**

Questo dispositivo è stato testato ed è risultato conforme alla direttiva 2011/65/CE e 1999/5/CE del parlamento Europeo e della Commissione Europea, a proposito di apparecchiature radio e periferiche per telecomunicazioni e loro mutuo riconoscimento. La dichiarazione di conformità è disponibile presso la nostra sede e on-line al link:<ftp://ftp.hellatron.it> (username: [declaration@hellatron](mailto:declaration@hellatron) pwd:hellatron). Questa apparecchiatura può pertanto essere utilizzata in tutti i paesi della Comunità Economica Europea ed in tutti i paesi dove





viene applicata la Direttiva 1999/5/CE, senza restrizioni, eccezion fatta per:

Norvegia (NO): apparecchiatura da non utilizzare in un'area geografica di 20 km di raggio nei pressi di Ny Alesund.

Italia (IT): Questa periferica è conforme con l'Interfaccia Radio Nazionale e rispetta i requisiti sull'Assegnazione delle Frequenze. L'utilizzo di questa apparecchiatura al di fuori di ambienti in cui opera il proprietario, richiede un'autorizzazione generale. Per ulteriori informazioni si prega di consultare: [www.comunicazioni.it](http://www.comunicazioni.it).



La marcatura CE (  ) e/o il logo WEEE (  ) posti sull'etichetta di prodotto potrebbero non rispettare le dimensioni minime stabilite dalla normativa o anche non essere presenti, a causa delle ridotte dimensioni di quest'ultima. Tenere la confezione d'imballo per future referenze.

## **AVVERTENZE PER L'USO DELLE APPARECCHIATURE BLUETOOTH**

Questo apparato utilizza la banda di 2,4 GHz, che viene utilizzata anche da dispositivi non Bluetooth. Possono sussistere, quindi, potenziali fonti di interferenze, dati da apparati Wi-Fi, macchine fotografiche senza fili, radar, forni a microonde, ecc

### **Effetti delle interferenze**

Una diminuzione della portata wireless tra i dispositivi

Una riduzione della velocità effettiva dei dati tramite Bluetooth

Perdita intermittente o completa della connessione wireless  
Difficoltà di rilevamento ed associazione di un dispositivo Bluetooth

### **Fonti di interferenze**

- Forni a microonde: non utilizzare apparecchi bluetooth vicino a forni a microonde
- Antenne satellitari:: Il cavo coassiale e connettori utilizzati con alcuni tipi di antenne satellitari può causare interferenze. Controllare che il cavo non sia danneggiato. sospetta che i problemi di dispersione RF.
- Fonti elettriche esterne
- Telefoni cordless operanti in un range di 2,4 GHz.
- Altoparlanti wireless che operano nella banda dei 2,4 GHz.
- Alcuni monitor esterni e display LCD: Questa interferenza può manifestarsi in particolar modo peggio, se si dispone di un computer portatile con il coperchio chiuso e su un monitor esterno collegato ad esso.
- Tutti gli altri dispositivi wireless che operano nella banda a 2,4 GHz (forni a microonde, macchine fotografiche, baby monitor, dispositivi wireless vicini, e così via).

### **Barriere architettoniche**

Se possibile, operare in ambiente aperto; La posizione del dispositivo in un interno può influenzare la corretta ricezione del segnale.

**Esterno ed aree pubbliche**

Centri commerciali, aeroporti o ambienti ad alta densità di apparecchiature Wi-Fi possono causare malfunzionamenti nelle apparecchiature Bluetooth.

## **AVVERTENZE E GUIDA ALL'USO**

LA APP PER LA GESTIONE DI ERNEST NECESSITA DI SMARTPHONE CON:

- SISTEMA OPERATIVO IOS SUPERIORE AL 7.0 DA ABBINARE AD UN IPHONE 4S, 5 (QUALSIASI MODELLO) E 6.
- SISTEMA OPERATIVO ANDROID SUPERIORE AL 4.3 ED UN DISPOSITIVO BLUETOOTH 4.0.

PER OGNI DUBBIO IN MERITO, LA COMPATIBILITA' PUO' ESSERE VERIFICATA CERCANDO L'APP, CHE VIENE RESA DISPONIBILE SOLO SE LO SMARTPHONE POSSIEDE I PREREQUISITI INDICATI.

La piena funzionalità di ERNEST si ottiene abbinandolo alla sua App.

Può però essere utilizzato anche senza telefono (ad esempio andando a correre o in bicicletta), una volta riavvicinato allo smartphone, ERNEST passerà automaticamente i dati registrati alla applicazione.

## **ABBINAMENTO APPLICAZIONE-ERNEST**


La prima operazione da compiere è scaricare l'APP ERNEST.

Una volta scaricata l'APP sarà necessario registrarsi mediante un indirizzo email valido.

La registrazione è necessaria per gestire un archivio storico delle proprie attività.

Dopo la fase di registrazione comparirà sullo smartphone la schermata sport.

La simbologia completa verrà esaminata più avanti.

Premere il simbolo in alto a sinistra  per entrare nel menù di configurazione della APP.

Effettuare quindi l'abbinamento fra ERNEST e la sua applicazione.

Il dispositivo si pone alla partenza nella maschera sport; per entrare nei parametri di impostazione premere l'icona in alto a

sinistra



## **PARAMETRI IMPOSTAZIONI APP**

A questo punto è possibile impostare i parametri sulla APP secondo le proprie esigenze.

Le parametrizzazioni scelte verranno poi trasferite dalla APP ad ERNEST.

La pressione sulla icona  porterà sempre l'APP dallo stato operativo allo stato di configurazione e viceversa.

## **MODALITA' CONTAPASSI**




Consente di attivare il contapassi con le funzionalità fitness sul ERNEST, oppure dall'applicazione stessa direttamente sullo smartphone. Ovviamente se non si utilizza ERNEST la maggior parte delle funzionalità non saranno disponibili.


## **CONNESSIONE A ERNEST**



Accendere ERNEST. Comparirà sul display un numero: questo numero è l'identificatore univoco del vostro apparato.

Attenzione: verificare che sul display del

braccialetto compaia il simbolo , indicante che ERNEST sta trasmettendo, ma non è ancora accoppiato; viceversa il

simbolo  indica che ERNEST è già accoppiato con un altro apparato e quindi non può essere utilizzato sul dispositivo.


Sullo smartphone cliccare al centro del cerchio.

La APP cercherà i dispositivi disponibili ed a seguire chiederà conferma per l'accoppiamento; una volta ottenuto l'accoppiamento ERNEST verrà rilevato dal telefono in automatico.

I dati presenti su ERNEST passeranno automaticamente sulla APP ERNEST, l'orario verrà sincronizzato con quello del telefono, così come passi, calorie e distanza.

## **IMPOSTAZIONE ERNEST**



Premere  per accedere al menù di impostazione.

### **IMPOSTA OBIETTIVO**



Permette di impostare il proprio obiettivo giornaliero di passi.

### **ALERT MOVIMENTO**



Se impostato, consente di definire un intervallo di tempo entro il quale ERNEST si farà carico di avvisare se si sta conducendo una vita sedentaria.

Se in tale intervallo di tempo non si incrementa il

numero di passi ogni ora ERNEST comincerà a vibrare per avisarti che deve essere eseguita attività fisica.  
Tale opzione è ripetibile per tutti i giorni della settimana.

## IMPOSTA SVEGLIA



Attiva un servizio di sveglia o promemoria che farà vibrare ERNEST.

## 24 ORE



Consente di visualizzare sul ERNEST il formato dell'orario nella modalità 12 o 24 ore.


## UNITÀ DI MISURA UK



Se attivata permette di impostare i parametri in unità di misura inglesi (UK): libbre e miglia, anziché chilogrammi e metri. Tale settaggio è indipendente dalla lingua di impostazione della APP.

## SOSPENSIONE AUTOMATICA



Se attivato verifica che ERNEST sia stato messo in modalità di sospensione (icona ).

## ATTIVITA' CON MOVIMENTO



Permette l'attivazione di ERNEST non solo mediante sfioramento del display, ma anche mediante movimento del polso.

## NOTIFICHE PUSH



Mediante questi parametri di impostazione è possibile abilitare o disabilitare la notifica di messaggi delle più comuni applicazioni normalmente installate sugli smatphone. Alla ricezione di una chiamata, di un sms, di un tweet o altro ERNEST notificherà la avvenuta ricezione sul display. Le funzionalità attivabili sono le seguenti:

- Notifica ID chiamante
- Notifica messaggio
- Facebook
- Twitter
- WhatsApp
- Skype

## AGGIORNAMENTO



Permette di aggiornare la versione della APP o anche di ERNEST (solo per iOS) se sono disponibili nuove versioni.



## APPLICAZIONE SPORT



La applicazione sport raccoglie e visualizza tutti i dati raccolti.



Una pressione sulle frecce girevoli sulla destra permette di sincronizzare ERNEST con l'applicazione. La visualizzazione dei parametri è intuitiva e rappresenta, nella prima pagina, i dati raccolti nella giornata; più precisamente:

- Numero Passi
- Calorie consumate
- Tempo di attività fisica
- Distanza percorsa



Nella seconda pagina dell'applicazione sport viene riportata- per gli stessi parametri con un istogramma - la cronologia settimanale e mensile.

## **APPLICAZIONE RIPOSO**



Dal menù sport l'icona presente in alto a destra, rende disponibile l'applicazione Riposo e l'applicazione Macchina Fotografica (che vedremo dopo).

Anche in questo caso la visualizzazione dei dati è relativa alla giornata, in funzione delle impostazioni fornite e rappresenta i dati raccolti nell'arco delle 24 ore; più precisamente:

- Riposo lungo



- Riposo breve



- Ora riposo



- Ora risveglio



La seconda pagina propone sempre i dati settimanali e mensili.

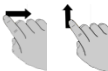
## **APPLICAZIONE MACCHINA FOTOGRAFICA**



La scelta dell'icona presente in alto a destra, nelle applicazioni viste in precedenza, propone - oltre alle 2 funzionalità già viste - anche la gestione della macchina fotografica. ERNEST può quindi governare come un telecomando la macchina fotografica.

## **USO DI ERNEST**

ERNEST registrerà, durante la giornata, l'attività compiuta. Tali informazioni possono essere, come visto, sincronizzate con l'APP dedicata, ma possono anche essere visualizzate direttamente sul braccialetto. Le visualizzazioni restano attive per 10 secondi circa, poi ERNEST va in stand-by.



Uno sfioramento del dispositivo lo riattiva.

## **ACCENSIONE DI ERNEST**

Alla sua accensione verrà visualizzato il codice seriale di ERNEST.

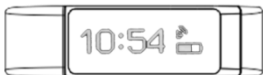
E' un codice univoco ed è lo stesso numero che dovrà essere cercato durante l'operazione di sincronizzazione con l'APP.

Tale codice viene visualizzato solo dopo la accensione del dispositivo; per visualizzarlo nuovamente spegnere e riaccendere ERNEST



#### DATA-ORA E SIMBOLOGIA CONNETTIVITA'

Il primo sfioramento dallo stato di stand by visualizzerà l'orario; data e orario si sincronizzano in automatico con lo smartphone.



Uno sfioramento verso l'alto porterà alla visualizzazione della data.



Quando viene visualizzata l'ora su ERNEST, sopra al simbolo della batteria, possiamo trovare 2 differenti simboli:



indica il funzionamento della connessione bluetooth e lo stato di non accoppiamento con alcun dispositivo.



indica il funzionamento della connessione bluetooth e che in questo momento ERNEST è già connesso ad un dispositivo.

**Attenzione: se compare il simbolo di avvenuta connessione, ERNEST non può essere sincronizzato con altri apparati**

## RIPOSO



Sfiorare ERNEST  
con la luna che dorme.

sino a veder comparire il simbolo



Una pressione sul display lo porrà in stato di riposo.  
Comparirà quindi l'orario di inizio riposo insieme alla luna e dopo alcuni secondi ERNEST entrerà in stand-by.

Per uscire dallo stato di riposo, al risveglio, premere una prima volta il display, per farlo tornare attivo ed una seconda volta per uscire dal riposo;



quando scomparirà la luna, ERNEST tornerà nella sua funzione sport.

## CERCA TELEFONO



Dal menù precedente di riposo sfiorare verso l'alto comparirà una piccola icona rappresentante un telefono ed una lente di ingrandimento.

Premendo il display ERNEST manderà un segnale allo smartphone che risponderà con un suono simile ad una sirena. Funzione indispensabile per chi non trova mai il telefono in borsa, sulla scrivania, in macchina, ecc.



## SPEGNIMENTO ERNEST

Un ulteriore sfioramento verso l'alto mostrerà l'icona di spegnimento. La pressione sul display ne causerà l'arresto.

La riaccensione avverrà nello stesso modo premendo al centro di ERNEST.



## FUNZIONE SPORT



Sfiorare il display , l'icona con il simboli dei passi sarà la prima che comparirà nell'ambito sport, indicando appunto il numero di passi compiuti dall'ultimo aggiornamento.



Un ulteriore sfioramento verso l'alto mostrerà la distanza percorsa.

mostrerà la



Per concludere consumate.

avremo infine il numero di calorie





Muchas gracias por haber comprado ERNEST, tu monitor personal.

Una simple pulsera te ayudará a mantener bajo control tu actividad física.

Práctica y eficaz, puedes asociarla a tu teléfono o a tu reproductor de música.

Una aplicación te permitirá comprobar la evolución de tu actividad física.

Completamente configurable; podrás configurar umbrales de alarma si tu actividad física es escasa y predominen las ganas de estar tumbado en el sofá.

Si lo utilizas junto con tu smartphone en la pantalla te mostrará: llamadas, Sms, mensajes Facebook, Tweet y Whatsapp.

ERNEST se ocupará de ti, día y noche.

El manual en formato electrónico de ERNEST se puede descargar del sitio web Nilox en la dirección [www.nilox.com](http://www.nilox.com).

En el campo de búsqueda situado arriba a la derecha poner el código de ERNEST: I3NXBBWP0000I, buscar la ficha técnica y seguidamente descargar el manual completo. Este mismo manual, impreso, es el que figura en las páginas siguientes.

## INFORMACIÓN AMBIENTAL

Este producto puede contener sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y para la salud humana si



no es eliminado adecuadamente. Por lo tanto le proporcionamos la siguiente información para evitar el vertido de estas sustancias y para mejorar el uso de los recursos naturales. Los aparatos eléctricos y electrónicos no se tienen que eliminar con las basuras urbanas normales,

se tienen que recoger selectivamente a fin de tratarlos

correctamente. El símbolo del bidón tachado, colocado sobre el producto y en esta página, destaca la necesidad de eliminar adecuadamente el producto al final de su vida útil. De esta manera es posible evitar que un trato no específico de las sustancias contenidas en estos productos, o un empleo inapropiado de los mismos pueda tener consecuencias perjudiciales para el medio ambiente y para la salud humana. Se contribuye además en la recuperación, el reciclaje y la reutilización de muchos de los materiales con los cuales se han fabricado estos productos. Con este objetivo los fabricantes y los distribuidores de los aparatos eléctricos y electrónicos organizan unos sistemas adecuados de recogida y de eliminación de estos productos. Al final de la vida útil del producto contacte con su distribuidor para obtener información acerca de las modalidades de recogida. En el momento de comprar este producto su distribuidor le informará también sobre la posibilidad de devolver gratis otro producto con vida finalizada siempre y cuando sea de tipo equivalente y haya desempeñado las mismas funciones que el producto que se está comprando o bien, si las medidas no superan los 25 cm, los AEE (Aparatos Eléctricos y Electrónicos) se pueden entregar sin obligación de comprar un producto equivalente. La eliminación del producto de un modo diferente al descrito anteriormente, será sancionable con arreglo a la normativa nacional vigente en el país donde se elimine el producto. Le recomendamos también que tome todas las otras medidas a favor del medio ambiente: recicle los embalajes interiores y exteriores con los cuales se suministra el producto y elimine de la manera adecuada las baterías usadas (sólo si están contenidas en el producto).

Con su ayuda se puede reducir la cantidad de recursos naturales empleados para fabricar aparatos eléctricos y

electrónicos, reducir al mínimo el empleo de los vertederos para la eliminación de los productos y mejorar la calidad de la vida, evitando que sustancias potencialmente peligrosas sean vertidas en el medio ambiente.

## MONTAJE Y SUSTITUCIÓN DE LAS BATERÍAS



El producto contiene una batería que podría ser necesario sustituir en el curso de la vida útil del propio aparato.

Al final de la vida útil de las baterías (ya no logran recargarse) contenidas en el aparato, es necesario eliminarlas por separado con respecto a las basuras genéricas. Tire las baterías en los correspondientes contenedores para que sean eliminadas correctamente.

La recogida y el reciclaje de las baterías contribuyen en proteger el medio ambiente y en la conservación de los recursos materiales, así como permiten recuperar materiales de valor.

## INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

- Garantía por un año, si el aparato ha sido facturado a una empresa o a un profesional (persona o entidad jurídica con NIF).
- Garantía por dos años, si tributariamente consta como cedido a un particular.
- Dicha garantía se refiere al caso de que se manifieste un defecto de conformidad, en relación con las características del producto.
- Asistencia para el producto y garantía. Puede encontrar más detalles en [www.nilox.com](http://www.nilox.com)

- Limitaciones de la garantía: la susodicha garantía no vale en caso de:
  - Falta de la prueba de compra (factura o ticket justificante de compra).
  - Alteración, forzamientos y daño, de partes hardware y pantalla, debidos a cualquier motivo.
  - Otros defectos causados por: uso impropio; modificaciones no autorizadas hardware/software; operaciones o almacenamientos fuera de las especificaciones técnicas del producto; mantenimiento no correcto, defectos debidos al uso de un software diferente de aquél suministrado y de todos aquellos elementos (hardware y software) no diseñados para ser utilizados con el producto.

Cuanto escrito más arriba hace referencia al Decreto Legislativo italiano del 2 de febrero del 2002. Aplicación de la Directiva 1999/44/CE.”

## **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD RESUMIDA**



Este aparato ha sido ensayado y ha resultado ser conforme con las Directivas 2011/65/CE y conforme con las directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo y de la Comisión Europea, referentes a aparatos radio y periféricos para telecomunicaciones y su mutuo reconocimiento.

La declaración de conformidad está a disposición en nuestra sede y on-line en el enlace: <ftp:\\ftp.hellatron.it> (user name: declaration@hellatron-pwd: hellatron).

Por lo tanto este aparato se puede utilizar en todos los Países de la Comunidad Económica Europea y en todos los Países donde se aplica la Directiva 1999/5/CE, sin restricciones, con la excepción de:

Italia (IT): Este periférico cumple con la Interfaz Radio Nacional italiana y cumple con los requisitos para la Asignación de Frecuencias en Italia. El uso de este aparato fuera de ambientes donde actúa su dueño, exige una autorización general. Para más información le rogamos que consulte: [www.comunicazioni.it](http://www.comunicazioni.it).



El marcado CE (  ) y/o el logotipo WEEE (  ) puestos en la etiqueta del producto podrían no cumplir con las medidas mínimas establecidas por las normas debido a las medidas pequeñas de dicha etiqueta.

## **ADVERTENCIAS Y GUÍA PARA EL USO**

LA APP PARA LA GESTIÓN DE ERNEST NECESITA UN SMARTPHONE CON:

- UN SISTEMA OPERATIVO IOS POR ENCIMA DEL 7.0 PARA ASOCIARLO CON UN IPHONE 4S, 5 (CUALQUIER MODELO) Y 6.
- UN SISTEMA OPERATIVO ANDROID SUPERIOR AL 4.3 Y UN DISPOSITIVO BLUETOOTH 4.0.

PARA CUALQUIER DUDA AL RESPECTO, PUEDES COMPROBAR LA COMPATIBILIDAD BUSCANDO LA APP QUE ESTARÁ DISPONIBLE SOLO SI EL SMARTPHONE CUMPLE LOS REQUISITOS INDICADOS.


La plena funcionalidad de ERNEST se consigue asociándolo con su APP.

También se puede utilizar sin el teléfono (por ejemplo si se va en bicicleta o si se corre), y al acercarlo de nuevo al smartphone ERNEST pasa automáticamente a la aplicación los datos grabados.


## **ASOCIACIÓN APLICACIÓN-ERNEST**

La primera operación que hay que efectuar es descargar la APPERNEST. Descargada la APP habrá que registrarse utilizando una dirección de correo electrónico válida. El registro es necesario para gestionar un archivo histórico de las propias actividades.

Efectuado el registro en el smartphone aparecerá la pantalla deporte. La simbología completa la veremos más adelante.


Pulsar el símbolo de arriba a la izquierda  para entrar en el menú de configuración de la APP.

Seguidamente efectuar el emparejamiento entre ERNEST y su aplicación. El dispositivo se pone en salida en la página deporte; para entrar en los parámetros de configuración pulsar el icono

de arriba a la izquierda 

## **PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN DE LA APP**

Ahora se pueden configurar los parámetros en la APP según las exigencias de cada uno. Las configuraciones seleccionadas serán seguidamente traspasadas desde la APP a ERNEST.

Si se pulsa el icono  se va siempre a la APP desde el estado operativo al estado de configuración y viceversa.

## **MODO CUENTAPASOS**




Permite activar el cuentapasos con las funciones fitness en ERNEST o bien desde la propia aplicación directamente en el smartphone.

Naturalmente si no se utiliza ERNEST no se podrá disponer de la mayoría de las funciones.

## **CONEXIÓN A ERNEST**



Encender ERNEST; en la pantalla se mostrará un número: este número es el identificador unívoco de tu aparato. Atención: comprobar que en la

pantalla de la pulsera aparezca el símbolo , que indica ERNEST está transmitiendo pero todavía no está



emparejada; viceversa el símbolo indica que ERNEST ya está emparejada con otro aparato y que por lo tanto no se puede utilizar con el dispositivo. En el smartphone hacer clic al centro del círculo.

La APP buscará los dispositivos disponibles y luego pedirá que se confirme el emparejamiento; efectuado el emparejamiento el teléfono detectará ERNEST automáticamente.

Los datos presentes en ERNEST pasarán automáticamente a la APP ERNEST, se sincronizará el horario con aquél del teléfono, como también los pasos, las calorías y la distancia.

## CONFIGURACIÓN DE ERNEST



Pulsar para acceder al menú de configuración.

## CONFIGURACIÓN DEL OBJETIVO



Permite configurar el propio objetivo diario de pasos.

## RECORDATORIO SEDENTARIO



Si se configura esta función permite establecer un intervalo de tiempo dentro del cual ERNEST se encargará de avisar si se está llevando una vida sedentaria.



Si en dicho intervalo de tiempo no se incrementa el número de pasos cada hora la pulsera empezará a vibrar para avisar que hay que hacer actividad física.

Esta opción se puede repetir para todos los días de la semana

## CONFIGURACIÓN DEL DESPERTADOR



Activa un servicio de despertador o memorándum que hará vibrar ERNEST.

## 24 HORAS



Permite visualizar en ERNEST el formato de la hora en la modalidad 12 o 24 horas.

## UNIDAD DE INGLÉS




Al activarla permite configurar los parámetros en unidades anglosajonas: libras y millas en lugar de kilos y metros. Este ajuste es independiente del idioma con que se configura la APP.

## INACTIVIDAD AUTOMÁTICA



Si se activa esta función comprueba que ERNEST haya sido puesta en la modalidad de inactividad

(icono ).

## GESTOS CON LA PALMA DE LA MANO



Permite activar ERNEST no solo mediante el roce de la pantalla, también mediante un movimiento de la muñeca.

## NOTIFICACIÓN DE MENSAJE



Mediante estos parámetros de configuración se puede habilitar o deshabilitar la notificación de mensajes de las aplicaciones más habitualmente instaladas en los smartphone. Al recibir una llamada, un sms, un tweet u otro, ERNEST notifica en la pantalla los que ha recibido. Las funciones activables son las siguientes:

- Ver llamadas
- Notificación de mensaje
- Facebook
- Twitter
- WhatsApp
- Skype

## ACTUALIZACIÓN



Permite actualizar la versión de la APP o también ERNEST (solo para iOS) se están disponibles versiones nuevas.

## APLICACIÓN DEPORTE



La aplicación deporte agrupa y muestra todos los datos recogidos.



Pulsando las flechas giratorias de la derecha se sincronizan ERNEST y aplicación. La forma en que se presentan los parámetros es intuitiva y representa, en la primera página, los datos recogidos ese mismo día; más precisamente:


- Número de pasos
- Calorías consumidas
- Tiempo de actividad física
- Distancia recorrida



En la segunda página de la aplicación deporte se presenta - para los mismos parámetros y mediante un histograma - la cronología semanal y mensual.

## **APLICACIÓN DESCANSO**



En el menú deporte, el icono  arriba a la derecha ofrece la aplicación Descanso y la aplicación Cámara de fotos (que veremos más adelante). También en este caso los datos mostrados se refieren a ese mismo día, en función de las configuraciones efectuadas y presenta los datos recogidos en las 24 horas; más precisamente:

- Descanso largo



- Descanso breve



- Hora del descanso




- Hora del despertar



La segunda página propone siempre los datos semanales y mensuales.

## **APLICACIÓN CÁMARA DE FOTOS**



La selección del icono  presente arriba a la derecha, en las aplicaciones vistas anteriormente, ofrece- además de las 2 funciones ya vistas - también la gestión de la cámara de fotos.

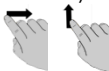
La pulsera ERNEST puede controlar, como un mando a distancia, la cámara de fotos.

## **USO DE ERNEST**

ERNEST grabará, durante el día, la actividad realizada.

Estas informaciones, como visto anteriormente, se pueden sincronizar con la APP dedicada y también se pueden ver directamente en la pulsera.

Las visualizaciones quedan activas durante unos 10 segundos, luego ERNEST se pone en stand-by.



Al rozar de ERNEST

se reactiva.

## **PARA ENCENDER ERNEST**

Al encenderlo se mostrará el código serie de ERNEST.

Es un código unívoco y es el mismo número que se tendrá que buscar al efectuar la operación de sincronización con la APP.

Este código se muestra solo después de encender el dispositivo; para visualizarlo de nuevo hay que apagar y volver a encender ERNEST.



### FECHA-HORA Y SIMBOLOGÍA DE CONECTIVIDAD

Al primer roce estando en stand-by se mostrará la hora; fecha y hora se sincronizan automáticamente con el smartphone.



Un roce hacia arriba

presenta la fecha.



Cuando se muestra la hora en ERNEST, encima del símbolo de la batería podemos ver 2 símbolos diferentes:



indica el funcionamiento de la conexión Bluetooth y el estado de no acoplado con ningún dispositivo.



indica el funcionamiento de la conexión Bluetooth y que en este momento ERNEST ya está conectado con un dispositivo.

**Atención: si aparece el símbolo de conexión efectuada no se puede sincronizar ERNEST con otros aparatos**

## DESCANSO



Rozar ERNEST  
luna que duerme.

hasta que aparezca el símbolo de la



Pulsando sobre la pantalla se pone el dispositivo en estado de descanso. Se mostrará la hora de inicio del descanso junto con la luna y al cabo de unos segundos ERNEST se pondrá en stand-by.

Para salir del estado de descanso, al despertarse, pulsar una primera vez la pantalla para reactivar la pulsera y una segunda vez para salir del descanso;



cuando desaparezca la luna ERNEST regresará a su función deporte.

## BUSCAR TELÉFONO



En el menú precedente de descanso, rozar hacia arriba aparecerá un icono pequeño que representa un teléfono y una lupa.

Al pulsar la pantalla ERNEST envía una señal al smartphone que contestará con un sonido parecido al de una sirena. Es función indispensable para quien no trova nunca el teléfono en el bolso, en el escritorio, en el coche, etc.





## PARA APAGAR ERNEST

Un roce más hacia arriba presentará el icono de apagado.

Pulsando sobre la pantalla se apaga el dispositivo. Para volver a encenderlo habrá que pulsar el centro de ERNEST.



## FUNCIÓN DEPORTE



Rozar la pantalla , el primer icono que aparecerá en el ámbito deporte será aquél con el símbolo de los pasos, para indicar precisamente el número de pasos efectuados desde la última actualización.



Un roce más hacia arriba recorrida.

presentará la distancia



Para terminar  
calorías consumidas.

por último tendremos el número de



Danke, dass Sie sich zum Kauf von ERNEST, Ihrem Personal Trainer entschlossen haben.

Ein einfaches Armband wird Ihnen helfen, Ihre sportliche Betätigung unter Kontrolle zu halten.

Praktisch, effizient, in Kombination mit Ihrem Telefon oder Music-Player.

Eine App zur Überprüfung des Verlaufs Ihrer sportlichen Betätigung.

Voll konfigurierbar; Sie können Alarmstufen einstellen, falls Ihre sportliche Betätigung zu wünschen übrig lässt und die Lust, bequem auf dem Sofa zu sitzen, überwiegt.

Bei Verwendung mit dem Smartphone werden auf dem Display Anrufe, Sms, Facebook-Nachrichten, Tweets und Whatsapp-Meldungen angezeigt.

ERNEST ist für Sie da, Tag und Nacht.

Das elektronische Handbuch für ERNEST steht auf der Webseite von Nilox unter der Adresse [www.nilox.com](http://www.nilox.com) zum Download bereit. Geben Sie in das Suchfeld oben rechts den Code ERNEST: 13NXBBWP00001 ein, suchen Sie das technische Datenblatt und laden Sie dann das vollständige Handbuch herunter.

Auf den folgenden Seiten finden Sie dieses Handbuch in Papierform.

## IIINFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ

Dieses Produkt kann Substanzen enthalten, die für die Umwelt und die Gesundheit des Menschen schädlich sein können, wenn es nicht auf angemessene Weise entsorgt wird. Die folgenden Informationen werden daher erteilt, um das Freisetzen dieser Substanzen zu vermeiden und den Umgang mit



den natürlichen Ressourcen zu verbessern. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen für ihre korrekte Behandlung einer entsprechenden Sammelstelle zugeführt werden. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt und auf dieser Seite weist auf die Notwendigkeit hin, das Produkt am Ende seiner Lebensdauer angemessen zu entsorgen. Auf diese Weise ist es möglich zu vermeiden, dass eine unspezifische Behandlung der in diesen Produkten enthaltenen Substanzen oder eine unsachgemäße Verwendung von Teilen davon zu schädlichen Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit des Menschen führen können. Außerdem wird so zur Wiedergewinnen, zum Recycling und zur Wiederverwendung vieler in diesen Produkten enthaltenen Materialien beigetragen. Zu diesem Zweck organisieren die Hersteller und Händler von elektrischen und elektronischen Geräte entsprechende Systeme zur Sammlung und Entsorgung dieser Geräte. Wenden Sie sich am Ende der Lebensdauer des Produkts wegen Informationen zu Sammelstellen an Ihren Händler. Zum Zeitpunkt des Kaufs dieses Produkts wird Ihr Händler Sie außerdem über die Möglichkeit informieren, ein anderes nicht mehr benutztes Gerät kostenlos zurückzugeben, vorausgesetzt, es entspricht dem gleichen Typ und hat die gleichen Funktionen erfüllt wie das erworbene Produkt. EEE (Elektro- und Elektronik-Altgeräten) mit Maßen bis 25 cm können ohne Verpflichtung zum Erwerb eines gleichwertigen Produkts ebenfalls zurückgegeben werden. Eine Entsorgung des Produkt auf andere als die oben beschriebene Weise unterliegt den von den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Sanktionen, die in dem Land gelten, in dem das Produkt entsorgt wird. Wir empfehlen außerdem weitere Maßnahmen zum Umweltschutz zu ergreifen: Recyceln der Innen- und

Außenverpackung, mit denen das Produkt geliefert wird und angemessene Entsorgung der Altbatterien (nur, wenn diese im Produkt enthalten sind).

Mit Ihrer Hilfe kann die Menge der zur Herstellung von elektrischen und elektronischen Geräte eingesetzten natürlichen Ressourcen verringert, die Inanspruchnahme von Müllhalden zur Entsorgung der Produkte minimiert und die Lebensqualität verbessert werden, indem vermieden wird, das potentiell gefährliche Substanzen in die Umwelt gelangen.

## **INSTALLATION UND ERSETZEN DES AKKUS**



Das Produkt enthält einen Akku, der im Laufe der Lebensdauer des Produkts eventuell ersetzt werden muss.

Am Ende der Lebensdauer des im Produkt enthaltenen Akkus muss dieser getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Werfen Sie ihn in die dafür vorgesehenen Batteriesammelbehälter.

Die Sammlung und das Recycling der Akkus tragen zum Umweltschutz und dem Erhalt von Ressourcen bei und gestatten die Wiedergewinnung wertvoller Materialien.

## **GARANTIEINFORMATIONEN**

- Die Garantie beträgt ein Jahr, wenn sie einer Firma oder einem Fachmann (mit Mwst) in Rechnung gestellt wurde.
- Zwei Jahre, wenn sie steuerrechtlich als an Privatleute verkauft beschrieben wurde.



- Diese Garantie bezieht sich auf den Fall, in dem ein Konformitätsfehler auftreten sollte, der sich auf die Produkteigenschaften bezieht.
- Produktsupport und Garantie. Weitere Details finden Sie auf der Website [www.nilox.com](http://www.nilox.com)
- Garantiebeschränkungen: Die Garantie wird nicht geleistet bei:
  - Nichtvorlage des Kaufbelegs (Rechnung oder Kassenbeleg).
  - Manipulierung, Gewalteinwirkung und Schaden auf Hardware-Teilen und Display gleich aus welchem Grund.
  - Anderen Defekten durch unsachgemäßen Gebrauch, unzulässige Änderungen an Hard-/Software.
  - Maßnahmen oder Archivierungen außerhalb der technischen Produktspezifikationen, unsachgemäße Instandhaltung, Defekte durch Verwendung einer anderen als der mitgelieferten Software und Verwendung von Komponenten (Hardware und Software), die nicht für eine Verwendung mit dem Produkt ausgelegt sind.

Diese Angaben beziehen sich auf die italienische Rechtsverordnung [Decreto Legislativo] vom 2. Februar 2002 in Umsetzung der Richtlinie 1999/44/EG".

## ZUSAMMENFASSENDE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät wurde geprüft und hat sich als konform mit der Richtlinie 2011/65/EG und konform mit der Richtlinie 1999/5/EG des europäischen Parlaments und der europäischen Kommission in Bezug auf Radio- und Peripheriegeräte für die Telekommunikation und ihre gegenseitige Anerkennung erwiesen. Die Konformitätserklärung ist erhältlich in unserem Firmensitz oder online unter dem Link: <ftp://ftp.hellatron.it> (username: declaration@hellatron-pwd: hellatron). Dieses Gerät darf daher in allen Ländern der EWG und in allen Ländern verwendet werden, in denen die Richtlinie 1999/5/EG ohne Einschränkung verwendet werden, mit Ausnahme von: Italien (IT): Dieses Peripheriegerät entspricht der nationalen Funkschnittstelle und erfüllt die Voraussetzungen hinsichtlich der Zuweisung von Frequenzen. Die Verwendung dieses Geräts außerhalb der Bereiche, in denen der Eigentümer beschäftigt ist, erfordert eine allgemeine Genehmigung. Wegen weiteren Informationen besuchen Sie bitte die Website: [www.comunicazioni.it](http://www.comunicazioni.it).



CE-Zeichen (  ) und/oder Logo WEEE (  ) auf dem Produktetikett könnten aufgrund der geringen Abmessungen des Etiketts möglicherweise die von der Richtlinie vorgesehenen Mindestabmessungen nicht erfüllen.

## **HINWEISE UND GEBRAUCHSANWEISUNG**

SYSTEMANFORDERUNGEN FÜR DAS SMARTPHONE ZUR NUTZUNG DER APP VON ERNEST:

- IOS BETRIEBSSYSTEM AB 7.0 FÜR IPHONE 4S, 5 (ALLE MODELLE) UND 6.
- ANDROID BETRIEBSSYSTEM AB 4.3 SOWIE BLUETOOTH-VORRICHTUNG 4.0.

BEI ZWEIFELN LÄSST SICH DIE KOMPATIBILITÄT GANZ EINFACH PRÜFEN, INDEM SIE DIE APP SUCHEN. SIE IST NUR VERFÜGBAR, SOFERN DAS SMARTPHONE DIE GENANNTEN ANFORDERUNGEN ERFÜLLT.

ERNEST ist nur in Kombination mit der zugehörigen APP voll funktionsfähig.


Allerdings kann das Gerät auch ohne Telefon (z.B. beim Joggen oder Radfahren) verwendet werden. Sobald ERNEST dann wieder eine Verbindung zum Smartphone hat, werden die aufgezeichneten automatisch an die App übertragen.

## **KOMBINATION APP-ERNEST**

Zunächst muss die APP ERNEST heruntergeladen werden. Nach dem Download der APP müssen Sie sich mit einer gültigen E-Mail-Adresse registrieren. Die Registrierung ist für die Verwaltung eines chronologischen Archivs Ihrer Aktivitäten erforderlich. Nach der Registrierung erscheint die Sport-Seite auf dem Smartphone. Die vollständige Symbolübersicht wird später erläutert.


Das Symbol oben links  drücken, um ins Konfigurationsmenü der APP zu gelangen. Führen Sie dann die Kombination zwischen ERNEST und der zugehörigen App aus. Das Gerät schaltet auf die Startseite der Sport-Anzeigenmaske;



das Symbol oben links  drücken, um ins Einstellungsmenü der Parameter zu gelangen.

## **PARAMETEREINSTELLUNG DER APP**

Nun können Sie die Parameter der APP nach Ihren Bedürfnissen einstellen. Die Parametereinstellungen werden dann von der APP an ERNEST übertragen.

Durch Drücken dieses Symbols  schaltet die APP stets von Betriebs- auf Konfigurationsmodus und umgekehrt..

## **SCHRITZZÄHLER-MODUS**




Ermöglicht die Aktivierung des Schrittzählers mit den Fitness-Funktionen am ERNEST, oder über die App selbst direkt auf dem Smartphone. Selbstverständlich steht ein Großteil der Funktionen nicht zur Verfügung, wenn ERNEST nicht verwendet wird.

## **VERBINDUNG MIT ERNEST**




ERNEST einschalten; auf dem Display erscheint eine Nummer: es handelt es sich um die ID-Nummer Ihres Geräts.

Achtung: Sicherstellen, dass auf dem Display des

Armbands das Symbol , erscheint, welches anzeigt, ERNEST sendet, aber noch keine Kombination mit einem



Mobilgerät vorliegt; das Symbol  hingegen weist darauf hin, dass ERNEST bereits mit einem anderen Gerät kombiniert ist und folglich nicht mit diesem Gerät verwendet werden kann. Den blauen Ring auf dem Smartphone in der Mitte anklicken. Die APP beginnt die Suche nach verfügbaren Geräten, anschließend muss die Kombination bestätigt werden; nach erfolgter Kombination wird ERNEST vom Telefon automatisch erkannt.

Die auf dem ERNEST gespeicherten Daten werden automatisch an die ERNEST APP übertragen, die Uhrzeit wird mit der des Telefons synchronisiert, gleiches gilt für Schritte, Kalorien und Entfernung.

## GERÄTEEINSTELLUNG



Drücken, um zum Einstellungsmenü zu gelangen.

## ZIELEINSTELLUNG



Gestattet die Einstellung eines Tagesziels an Schritten.

## ERINNERUNG BEI UNTÄTIGKEIT



Wird diese Funktion eingestellt, kann eine Zeitspanne festgelegt werden, in der ERNEST eine Meldung sendet, falls Sie sich nicht sportlich betätigen. Erfolgt in dieser Zeitspanne keine

stündliche Steigerung der Anzahl der Schritte, beginnt ERNEST zu vibrieren, um Sie darauf hinzuweisen, dass Sie sich sportlich betätigen sollen. Diese Option kann für alle Wochentage eingestellt werden.

## IWECKEREINSTELLUNG



Aktiviert einen Weckdienst oder eine Erinnerung, wobei ERNEST zu vibrieren beginnt.

## 24 STUNDEN



Ermöglicht die Einstellung der Uhrzeit ERNEST im 12- oder 24-Stunden-Modus


## ENGLISCHE EINHEIT



Die Aktivierung ermöglicht die Einstellung der Parameter in englischen Maßeinheiten: Pfund und Meilen statt Kilogramm und Meter. Diese Einstellung ist unabhängig von der Sprachwahl der APP.

## AUTOMATISCHER SCHLAF-MODUS



Ist diese Funktion aktiviert, überprüfen, ERNEST auf Schlaf-Modus gestellt wurde (Symbol ).

## HANDGESTEUERTE GESTEN



Ermöglicht die Aktivierung, ERNEST nicht nur durch Berühren des Displays, sondern auch durch Bewegung des Handgelenks.

## MESSAGE-PUSH-SERVICE



Mit diesen Einstellungsparametern kann man die Benachrichtigung über Mitteilungen der gängigsten, auf Smartphones meist installierten Apps freischalten oder deaktivieren. Eingehende

Anrufe, Sms, Tweets oder sonstige Nachrichten werden von ERNEST auf dem Display angezeigt.

Folgende Funktionen können aktiviert werden:

- Mitteilung der Ruf ID
- Benachrichtigung über Mitteilungen
- Facebook
- Twitter
- WhatsApp
- Skype

## UPDATES



Ermöglicht Version-Updates der APP oder auch ERNEST (nur iOS), falls neue Versionen verfügbar sind.

## **SPORT-APP**



Mit der Sport-Applikation werden sämtliche Daten gesammelt und angezeigt. Bei Drücken der



Drehtasten rechts erfolgt die Synchronisierung von ERNEST und APP. Die angezeigten Parameter sind leicht verständlich und zeigen auf der ersten Seiten die im Laufe des Tages gesammelten Daten an. Insbesondere:

- Anzahl der Schritte
- Kalorienverbrauch
- Dauer der sportlichen Betätigung
- Zurückgelegte Strecke



Auf der zweiten Seite der Sport-App finden Sie die Wochen- und Monatswerte derselben Parameter als Histogramm.

## RUHE-APP



Vom Sportmenü gelangt man über das Symbol oben rechts zur Ruhe-App und der Fotokamera-App (die wir später näher betrachten). Auch in diesem Fall handelt es bei den angezeigten Daten um Tageswerte, je nach den eingegebenen Einstellungen, die über einen Zeitraum von 24 Stunden gesammelt wurden; insbesondere:

- Lange Ruhephase



- Kurze Ruhephase



- Uhrzeit der Ruhephase




- Weckzeit



Auf der zweiten Seite werden stets die Wochen- und Monatsdaten angezeigt.

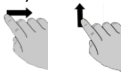
## **FOTOKAMERA-APP**



Bei Betätigung des Symbols  oben rechts bei den bereits beschriebenen Anwendungen steht neben den 2 bereits betrachteten Funktionen auch die Funktion als Fotokamera zur Auswahl. Das heißt, mit dem Armband ERNEST kann man die Fotokamera wie mit einer Fernbedienung steuern.

## **VERWENDUNG DES ERNEST ARMBANDES**

Im Verlauf des Tages registriert ERNEST die ausgeübte Tätigkeit. Diese Informationen können wie beschrieben mit der zugehörigen APP synchronisiert oder direkt auf dem Armband angezeigt werden. Die Anzeigen bleiben etwa 10 Sekunden aktiv, dann schaltet ERNEST auf Standby.



Bei Berührung wird das Gerät aktiviert.

wieder

### **ERNEST EINSCHALTEN**

Beim Einschalten wird die Seriennummer von ERNEST angezeigt. Ein gerätespezifischer Code, nach dem auch zur Synchronisierung mit der APP gesucht werden muss.

Diese Nummer wird nur nach dem Einschalten des Geräts angezeigt, um es erneut anzuzeigen muss ERNEST aus- und wiedereingeschaltet werden.



### DATUM-UHRZEIT-KONNEKTIVITÄT

Bei der ersten Berührung im Standby-Modus wird die Uhrzeit angezeigt; Datum und Uhrzeit werden automatisch mit dem Smartphone synchronisiert.



Durch Wischen nach oben  
Datumsanzeige.

gelangt man zur





Bei der Uhrzeitanzeige auf dem Armband befinden oberhalb der Batterieanzeige 2 verschiedene Symbole:



Anzeige der funktionierenden Bluetooth-Verbindung und des Status ohne Kombination mit einem anderen Gerät.



Anzeige der funktionierenden Bluetooth-Verbindung und der vorhandenen Kombination von ERNEST mit einem Gerät.

**Achtung:** erscheint das symbol für hergestellte verbindung, kann ERNEST nicht mit anderen geräten synchronisiert werden

## RUHE-MODUS



So lange über ERNEST wischen, bis das Symbol des schlafenden Mondes erscheint.

wischen, bis das Symbol des



Bei Drücken des Displays wird es auf Ruhe-Status gestellt. Anschließend erscheint die Uhrzeit, bei der der Ruhe-Modus beginnt, gemeinsam mit dem Mondsymbol, und nach einigen Sekunden schaltet ERNEST auf Standby.

Um den Ruhe-Modus zu verlassen, drücken Sie das Display beim Erwachen einmal, um es wieder zu aktivieren, und ein weiteres Mal, um den Ruhe-Modus zu verlassen;



sobald das Mondschild nicht mehr angezeigt wird, schaltet ERNEST wieder auf Sport-Funktion.

## TELEFON SUCHEN



Im Menü vor dem Ruhe-Modus nach oben wischen, es erscheinen ein kleines Telefonsymbol sowie ein Vergrößerungsglas.

Bei Drücken des Displays sendet ERNEST ein Signal ans Smartphone, das mit einem einer Sirene ähnelnden Ton antwortet. Eine hilfreiche Funktion für Alle, die ihr Telefon oftmals in der Tasche, auf dem Schreibtisch, im Auto, usw. nicht finden können.



## ERNEST AUSSCHALTEN


Durch ein weiteres Wischen nach oben wird das Ausschaltsymbol angezeigt. Bei Drücken des Displays wird ausgeschaltet.

Ebenso erfolgt das Wiedereinschalten, berühren Sie dazu das Armband mittig.



## SPORT-FUNKTION



Über das Display  wischen und im Sport-Bereich erscheint als erstes das Schritte-Symbol, das die Anzahl der Schritte seit dem letzten Update anzeigt.



Durch ein weiteres Wischen nach oben  
zurückgelegte Strecke angezeigt.



wird die



Und abschließend



erhalten wir den Kalorienverbrauch.



Merci pour avoir choisi d'acheter ERNEST votre entraîneur personnel.

Un simple bracelet qui vous aidera à contrôler votre activité physique.

Pratique, efficace, à associer à votre téléphone ou reproducteur de musique. Une application vous permettra de vérifier l'avancée de votre activité physique.

Totalement configurable : vous pourrez programmer des seuils d'alarme au cas où votre activité physique laisserait à désirer et si l'appel de votre canapé se fait ressentir.

Utilisé avec votre smartphone, il affichera sur l'écran : appels, sms, messages Facebook, tweet et WhatsApp.

ERNEST prendra soin de vous, jour et nuit.

Le manuel complet d'ERNEST peut être téléchargé sur le site Nilox à l'adresse [www.nilox.com](http://www.nilox.com). Saisir dans le champ de recherche en haut à droite le code d'ERNEST : 13NXBBWP00001, chercher la fiche technique puis télécharger le manuel complet.

## INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES

Ce produit peut contenir des substances qui peuvent être nuisibles à l'environnement et à la santé humaine s'il n'est pas



éliminé conformément. Nous vous fournissons donc les informations suivantes pour éviter de jeter ces substances et pour améliorer l'utilisation des ressources naturelles. Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés comme des déchets

urbains normaux mais ils doivent être envoyés à des centres de tri sélectif pour leur traitement conforme. Le symbole du bidon barré qui se trouve sur le produit et sur cette page rappelle la

nécessité d'éliminer de façon opportune le produit une fois en fin de vie. Ainsi, il est possible d'éviter qu'un mauvais traitement des substances contenues dans ces produits ou qu'une mauvaise utilisation de ses parties ne puissent porter à des conséquences nuisibles pour l'environnement et la santé humaine. De plus, cela contribue à la récupération, au recyclage et à la réutilisation de nombreux matériaux contenus dans ces produits. Dans ce but, les fabricants d'appareils électriques et électroniques organisent des systèmes opportuns de ramassage et d'élimination des appareils. Lorsque le produit arrive en fin de vie, contacter votre distributeur pour des informations concernant les modalités de ramassage. Au moment de l'achat de ce produit, votre distributeur vous informera aussi sur la possibilité de rendre gratuitement un autre appareil en fin de vie à condition qu'il soit de même type et qu'il ait effectué les mêmes fonctions que celles du produit acheté ou, si les dimensions ne dépassent pas 25 cm, les EEE (Équipements Électriques ou Électroniques) peuvent être rendues sans obligation d'achat du produit équivalent. Une élimination du produit non conforme aux consignes indiquées ci-dessus sera passible de sanctions prévues par la norme nationale en vigueur dans le pays où le produit est éliminé. De plus, nous vous recommandons d'adopter d'autres mesures pour le respect de l'environnement : recycler l'emballage interne et externe avec lequel le produit est fourni et éliminer correctement les batteries usées (seulement si elles sont contenues dans le produit).

Avec votre aide il est possible de réduire la quantité de ressources naturelles utilisées pour la fabrication d'appareils électriques et électroniques, de minimiser l'utilisation des décharges pour l'élimination des produits et d'améliorer la

qualité de vie en évitant que des substances potentiellement dangereuses ne soient relâchées dans la nature.

## **INSTALLATION ET REMPLACEMENT DES BATTERIES.**



Le produit contient une batterie qui pourrait être remplacée durant la vie utile du produit. En fin de vie des batteries (elles ne rechargent plus) contenues dans le produit, celles-ci doivent être éliminées

séparément des déchets génériques indifférenciés. Jeter les batteries dans les conteneurs prévus à cet effet.

La récupération et le recyclage des batteries contribuent à la protection de l'environnement et à la conservation des ressources matérielles et permettent la récupération de matières précieuses.

## **INFORMATIONS SUR LA GARANTIE**

- Un an, si facturé à une entreprise ou à un professionnel (avec n° de TVA).
- Deux ans si décrit fiscalement comme vendu à un particulier.
- Cette garantie est valable en cas de défaut de conformité qui se réfère aux caractéristiques du produit.
- Support au produit et garantie. Pour plus d'informations, voir le site [www.nilox.com](http://www.nilox.com)
- Limites de Garantie : cette garantie n'est pas valable en cas de :

- Absence de preuve d'achat (facture ou ticket de caisse).
- Manipulations, forçages et dommages sur des parties du matériel et sur l'écran, créés pour quelque raison que ce soit.
- Autres défauts dérivant de : mauvaise utilisation ; modifications non autorisées sur le matériel/logiciel ; opérations ou archivages ne résultant pas des spécifications techniques du produit ; entretien incorrect, défauts dérivant d'utilisation de logiciel différent de celui fourni et tous les éléments (matériel/logiciel) non conçus pour être utilisés avec le produit.

Les indications fournies ci-dessus se réfèrent au décret législatif du 2 février 2002. En exécution de la directive 1999/44/CE."



## **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SYNTHÉTIQUE**

Cet appareil a été testé et il s'avère être conforme à la directive 2011/65/CE et conforme à la directive 1999/5/CE du Parlement européen et de la Commission européenne, à propos des équipements radio et des périphériques pour les télécommunications et leur reconnaissance réciproque. La déclaration de conformité est disponible à notre siège et en ligne au lien : <ftp://ftp.hellatron.it> (user name: [declaration@hellatron-pwd:hellatron](mailto:declaration@hellatron-pwd:hellatron)).. Cet équipement peut donc être utilisé dans tous les pays de la Communauté Économique Européenne et dans tous les pays dans lesquels s'applique la Directive 1999/5/CE, sans restrictions à l'exception de l'Italie (IT) : ce périphérique est conforme à l'Interface Radio



Nationale et respecte les exigences sur l'attribution des fréquences. L'utilisation de cet équipement en dehors des lieux dans lesquels le propriétaire opère nécessite une autorisation générale. Pour plus d'informations, veuillez consulter : [www.comunicazioni.it](http://www.comunicazioni.it).



Le marquage CE (  ) et/ou le logo WEEE (  ) placés sur l'étiquette du produit pourraient ne pas respecter les dimensions minimales établies par la norme en raison des dimensions réduites de ce dernier.

Obrigado por ter decidido adquirir ERNEST, o seu treinador pessoal.

Uma simples pulseira ajudará a controlar a sua atividade física. Prática e eficaz, a combinar com o seu telefone ou reprodutor de música.

Uma aplicação permite-lhe verificar o andamento da sua atividade física.

Totalmente configurável; poderá definir os limites de alarme no caso em que a sua atividade física deixe a desejar e prevalece demasiado a vontade de estar comodamente sentado no sofá.

Utilizada juntamente com o seu smartphone, mostrará no ecrã: chamadas, sms, mensagens de facebook, tweet e whatsapp.

ERNEST tomará conta de si, de dia e de noite.

O manual completo de ERNEST pode ser descarregado no site Nilox no endereço [www.nilox.com](http://www.nilox.com). Inserir o código de ERNEST no campo de pesquisa em cima à direita: 13NXBBWP00001, procurar a ficha técnica e depois descarregar o manual completo.

Esse manual, em papel, encontra-se também nas páginas seguintes

## INFORMAÇÕES AMBIENTAIS

Este produto pode conter substâncias que poderão ser nocivas para o ambiente e para a saúde humana se não for eliminado de



modo adequado. Fornecemos-lhe, portanto, as seguintes informações para evitar a emissão destas substâncias e para melhorar o uso dos recursos naturais. Os aparelhos eléctricos e electrónicos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos urbanos normais,

mas devem ser enviados para a recolha selectiva para que se

proceda ao tratamento adequado. O símbolo do caixote do lixo barrado, disposto no produto e nesta página, recorda a necessidade de eliminar adequadamente o produto no final da sua vida. De tal modo é possível evitar que um tratamento não específico das substâncias contidas nestes produtos, ou um uso impróprio de peças pertencentes aos mesmos, possam comportar consequências nocivas para o ambiente e para a saúde humana. Além disso, contribui-se para a recuperação, reciclagem e reutilização de muitos dos materiais contidos nestes produtos. Para tal, os produtores e distribuidores dos aparelhos eléctricos e electrónicos organizam adequados sistemas de recolha e eliminação deste tipo de equipamento. No final da vida do produto, dirija-se ao seu distribuidor para obter mais informações acerca das modalidades de recolha. No momento da compra deste produto, o seu distribuidor informá-lo-á também acerca da possibilidade de entregar gratuitamente um outro aparelho em final de vida, desde que seja de tipo equivalente e que tenha desenvolvido as mesmas funções do produto adquirido ou, caso as dimensões não sejam superiores a 25 cm, as EEE (Equipamento Eléctrico e Electrónico) podem ser entregues sem obrigação de aquisição do produto equivalente. Uma eliminação do produto de modo diferente do que foi descrito acima será passível das sanções previstas pela normativa nacional vigente no país em que o produto é eliminado. Recomendamos-lhe, ainda, que adopte outras medidas favoráveis ao ambiente: reciclar a embalagem interna e externa na qual o produto é fornecido e eliminar, de modo adequado, as baterias usadas (somente se incluídas no produto).

Com a sua ajuda, é possível reduzir a quantidade de recursos naturais usados na realização de aparelhos eléctricos e electrónicos, minimizar o uso das descargas para a eliminação

dos produtos e melhorar a qualidade de vida, evitando que substâncias potencialmente perigosas sejam libertadas no ambiente.

## **INSTALAÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DAS BATERIAS**



O produto contém uma bateria que poderá ser substituída durante a vida útil do próprio produto. No final da vida das baterias incluídas no produto, estas devem ser eliminadas em separado dos resíduos

gerais. Coloque as baterias nos locais específicos dedicados à reciclagem das mesmas.

A recolha e reciclagem das baterias contribuem para a protecção do ambiente e para a conservação dos recursos materiais e permitem a recuperação de materiais preciosos.

Informações sobre garantia.

Um ano, se facturado a uma empresa ou profissional (sujeito a IVA).

Dois anos, se descrito fiscalmente como cedido a privado.

Esta garantia refere-se ao caso de se manifestar um defeito de conformidade, referido nas características do produto.

Suporte ao produto e garantia. Mais informações disponíveis no website [www.nilox.com](http://www.nilox.com)

## **INFORMAÇÕES SOBRE GARANTIA**

- Um ano, se facturado a uma empresa ou profissional (sujeito a IVA).
- Dois anos, se descrito fiscalmente como cedido a privado.
- Esta garantia refere-se ao caso de se manifestar

um defeito de conformidade, referido nas características do produto.

- Suporte ao produto e garantia. Mais informações disponíveis no website [www.nilox.com](http://www.nilox.com)
- Limitações da Garantia: a garantia acima não se aplica na presença de:
  - Falta da prova de compra (factura ou recibo).
  - Adulterações, esforço e danos em partes do hardware e do ecrã, criadas por qualquer motivo
  - Outros defeitos derivados de: utilização indevida; modificações não-autorizadas de hardware/software; operações ou gravações fora das especificações técnicas do produto; manutenção incorrecta, defeitos derivados da utilização de software diferente do fornecido e de todos os elementos (hardware e software) não-concebidos para serem utilizados com o produto.



Tudo o escrito acima refere-se ao decreto legislativo de 2 de Fevereiro de 2002. Em aplicação da directiva 1999/44/CE.”

## **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SINTÉTICA**

Este dispositivo foi testado e os resultados estão em conformidade com a directiva 2011/65/CE e em conformidade com a directiva 1999/5/CE do Parlamento Europeu e da Comissão Europeia, a propósito de aparelhos de rádio e periféricos para telecomunicações e reconhecimento mútuo. A declaração de conformidade encontra-se à disposição nas

nossas instalações e online no link: <ftp:\\ftp.hellatron.it> (user name: [declaration@hellatron-pwd:hellatron](mailto:declaration@hellatron-pwd:hellatron)). Este aparelho pode portanto ser usado em todos os países da Comunidade Económica Europeia e em todos os países em que for aplicada a Directiva 1999/5/CE, sem restrições, excepto em: Itália (IT): Este periférico está em conformidade com a Interfaccia Radio Nazionale e respeita os requisitos relativos à Atribuição de Frequências. O uso deste aparelho longe dos ambientes em que opera o proprietário requer uma autorização geral. Para mais informações, consulte: [www.comunicazioni.it](http://www.comunicazioni.it).



A marcação CE (  ) e/ou o logótipo WEEE (  ) apostos na etiqueta do produto poderão não respeitar as dimensões mínimas estabelecidas pela normativa devido às dimensões reduzidas da última.

Ďakujeme, že ste sa rozhodli zakúpiť Vášho osobného trénera značky ERNEST.

Ide o jednoduchý náramok, ktorý Vám pomôže udržiavať pod kontrolou Vašu fyzickú aktivitu.

Je praktický a výkonný, dá sa prepojiť s Vaším telefónom alebo hudobným prehrávačom.

Aplikácia Vám umožní overovať priebeh Vašej fyzickej aktivity.

Dá sa plne konfigurovať, umožňuje nastaviť medzné hodnoty alarmu v prípade, že na fyzickú aktivitu zabudnete a necháte sa premôcť vôľou zostať pohodlne ležať na pohovke.

V prípade používania spolu so smartfónom bude zariadenie na displeji uvádzať: volania, sms správy, správy z facebooku, twitteru a whatsappu.

Náramok ERNEST sa o Vás bude starať denne aj v noci.

Kompletný návod na použitie náramku ERNEST si môžete stiahnuť na stránke Nilox na adrese [www.nilox.com](http://www.nilox.com). Do poľa vyhľadávania vpravo hore zadajte kód ERNEST: 13NXBBWP00001, vyhľadajte si technickú kartu a potom stiahnite kompletný návod.

Tento návod nájdete na nasledujúcich stránkach aj v papierovej forme.

## INŠTRUKCIE PRE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento produkt môže obsahovať komponenty, ktoré môžu byť rizikové pre životné prostredie alebo zdravie človeka, ak s nimi



nie je nakladané správne. Preto Vám poskytujeme informácie k predchádzaniu uvoľňovania týchto častí a pre zlepšenie v oblasti prírodných zdrojov. Elektrické zariadenia a elektronika by nikdy nemala byť likvidovaná v bežnom odpade, ale musí byť zbieraná

samostatne pre správne triedenie. Symbol prečiarknutého odpadkového koša na výrobku na tejto strane vám pripomína, že je potrebné s ním správne nakladať aj na konci jeho životného cyklu. Týmto spôsobom je možné predísť tomu, aby nesprávne nakladanie so súčastami obsiahnutými v týchto produktoch alebo ich nesprávne použitie alebo nesprávne použitie ich častí bolo rizikové pre životné prostredie alebo ľudské zdravie. Ďalej pomáha k obnoveniu, recyklácii a možnosti opätovne používať materiály použité v tomto zariadení. Pre tieto účely výrobcovia a distribútori elektroniky a elektronických zariadení vytvárajú náležité systémy pre zber a nakladanie s týmito prístrojmi. Na konci životného cyklu výrobku kontaktujte svojho distribútora ohľadom informácií o zbere elektronického odpadu. Pri nákupe tohto produktu Vám tiež predajca môže poskytnúť podrobnosti ohľadom možnosti vrátiť zadarmo iné elektronické zariadenia, ktoré doslúžili za podmienok, že ide o zariadenie rovnakého typu, ako ste nakúpili. Ak je zariadenie menšie ako 25 cm, zariadenie môže byť vrátené EEE (Electrical and Electronic Equipment) bez povinnosti nákupu podobného produktu. Nakladanie s produktom odlišným spôsobom ako je popísané vyššie bude postihované trestom podľa národných právnych predpisov krajiny, v ktorej je s produktom nakladané. Odporúčame tiež prijať ďalšie opatrenia na ochranu životného prostredia: recyklácia vonkajšieho a vnútorného balenia produktu a náležité nakladanie s použitými batériami (ak sú obsiahnuté v produkte). S Vašou pomocou je možné znížiť množstvo prírodných zdrojov použitých na výrobu elektroniky a elektronických zariadení, znížiť množstvo odpadu z produktov a zlepšiť kvalitu života predchádzaním uvoľnenia potenciálne rizikových častí výrobkov do životného prostredia.



## INFORMÁCIE K ZÁRUKÉ

- Jeden rok, keď je fakturované podnikateľovi (s DIČ).
- Dva roky, keď je fiškálne uvedené ako predané súkromnej osobe.
- Táto záruka odkazuje na prípady, ak by výrobok nebol v súlade s vlastnosťami a charakteristikami produktu.
- Pre získanie viac informácií a detailov prosím navštívte stránku [www.nilox.com](http://www.nilox.com)
- Obmedzenia záruky: táto záruka sa neuplatňuje v nasledujúcich prípadoch:
  - Chýba dôkaz o nákupe (napr. Faktúra alebo účtenka).
  - Poškodenie a škody na hardvère a displeji prístroja spôsobené z akéhokoľvek dôvodu.
  - Ostatné poškodenia: nesprávne použitie, neautorizované zmeny v hardware / software, nakladanie alebo uchovávanie v rozpore s manuálom a špecifikáciami; nesprávna údržba; poškodenie v dôsledku použitia iného než dodávaného softvéru a ostatných elementov (hardvér aj softvér) nenavrhnutých na použitie s týmto produktom.
  - Poškodenie dôsledkom nehody a neprimeraného používania nie sú kryté touto alebo inou zárukou.

- Nilox nie je zodpovedný za akékoľvek škody spôsobené nehodou alebo používaním tohto produktu alebo jeho príslušenstva.

Vyššie uvedené zodpovedá legislatíve z 2.2.2002 a implementuje nariadenie 1999/44 / ES.

## **KRÁTKA DEKLARÁCIA KONFORMITY**

Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že je v súlade so smernicou 2011/65 / CE a je v súlade so smernicou 1999/5 / ES Európskeho parlamentu a Európskej komisie, s odkazom na rádiové zariadenia a telekomunikácie a ich vzájomného uznávania.

Deklarácia konformity je dostupná v našej kancelárii alebo on-line na nasledujúcom odkaze: [ftp: \\ ftp.hellatron.it](ftp://ftp.hellatron.it) (Užívateľské meno: declaration @ hellatron, heslo: hellatron). Toto vybavenie môže byť používané vo všetkých krajinách Európskeho hospodárskeho priestoru a v krajinách, ktoré prijali nariadenie 1999/5 / ES bez obmedzenia s výnimkou: Talianska (IT): Toto zariadenie vyhovuje štandardu National Radio Interface a vyhovuje požiadavkám na pridelenie frekvencií. Použitie tohto zariadenia mimo prostredia, kde vlastník operuje, vyžaduje všeobecnú autorizáciu. Pre viac detailov navštívte: [www.comunicazioni.it](http://www.comunicazioni.it).

Nakol'ko nebolo možné tento produkt označiť značkami pre jeho malé rozmery, prosím, odkazujte na to, čo je napísané v tomto dokumente.

Děkujeme, že jste se rozhodli zakoupit Vašeho osobního trenéra značky ERNEST.

Jedná se o jednoduchý náramek, který Vám pomůže udržet pod kontrolou Vaši fyzickou aktivitu.

Je praktický a výkonný, dá se přepojit s Vaším telefonem nebo hudebním přehrávačem.

Aplikace Vám umožní ověřovat průběh Vaší fyzické aktivity.

Je zcela konfigurovatelný, umožňuje nastavit mezní hodnoty alarmu v případě, že na fyzickou aktivitu zapomenete a necháte se přemoci vůlí zůstat pohodlně ležet na pohovce.

V případě použití společně se smartphonem bude zařízení na displeji uvádět: volání, sms zprávy, zprávy z facebooku, twitteru a whatsappu.

Náramek ERNEST se o Vás postará denně i v noci.

Kompletní návod na použití náramku ERNEST si můžete stáhnout na stránce Nilox na adrese [www.nilox.com](http://www.nilox.com). Do pole vyhledávání vpravo nahoře zadejte kód ERNEST: I3NXBBWP00001, vyhledejte si technickou kartu a poté stáhněte kompletní návod.

Tento návod najdete na následujících stránkách i v papírové formě.

## INSTRUKCE PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Tento produkt může obsahovat součásti, které mohou být rizikové pro životní prostředí nebo zdraví člověka, pokud s nimi není nakládáno správně. Proto Vám poskytujeme informace pro předejití uvolnění těchto součástí a pro zlepšení v oblasti přírodních zdrojů. Elektrická zařízení a elektronika by nikdy neměla být likvidována v běžném odpadu, ale musí být sbírána samostatně pro správné



třídění. Symbol přeškrtnutého odpadkového koše na produktu a na této straně vám připomíná, že je třeba s ním správně nakládat i na konci jeho životního cyklu. Tímto způsobem je možné předejít tomu, aby nesprávné nakládání se součástmi obsaženými v těchto produktech nebo jejich nesprávné použití nebo nesprávné použití jejich částí bylo rizikové pro životní prostředí nebo lidské zdraví. Dále pomáhá k obnovení, recyklaci a možnosti opětovně používat materiály použité v tomto zařízení. Pro tyto účely výrobci a distributoři elektroniky a elektronických zařízení vytváří náležitě systémy pro sběr a nakládání s těmito přístroji. Na konci životního cyklu výrobku kontaktujte svého distributora ohledně informací o sběru elektronického odpadu. Při nákupu tohoto produktu Vám také prodejce může říci podrobnosti ohledně možnosti vrátit zdarma jiné elektronické zařízení, které dosloužilo za podmínky, že jde o zařízení stejného typu, jako bylo nakoupeno. Pokud je zařízení menší než 25 cm, EEE (Electrical and Electronic Equipment) může být vráceno bez povinnosti nákupu podobného produktu. Nakládání s produktem odlišným způsobem od popsaného výše bude postihováno tresty podle národních právních předpisů země, v níž je s produktem nakládáno. Doporučujeme také přijmout další opatření pro ochranu životního prostředí: recyklace vnějšího a vnitřního balení produktu a náležité nakládání s použitými bateriemi (jsou-li obsaženy v produktu). S Vaší pomocí je možné snížit množství přírodních zdrojů použitých k výrobě elektroniky a elektronických zařízení, snížit potřebné množství odpadu z produktů a zlepšit kvalitu života předcházením uvolnění potenciálně rizikových součástí do životního prostředí.

## INFORMACE K ZÁRUCE

- Jeden rok, když je fakturováno podnikateli nebo subjektu DPH.
- Dva roky, když je fiskálně uvedeno jako prodáno soukromé osobě
- Tato záruka odkazuje na případ, že by neodpovídal soulad s vlastnostmi a charakteristikami produktu.
- Pro více informací a detailů prosím navštivte stránky [www.nilox.com](http://www.nilox.com).
- Omezení záruky: tato záruka se nepoužije v následujících případech:
  - Chybí důkaz nákupu (např. faktura nebo účtenka).
  - Poškození a škody na hardware a displeji přístroje způsobené z jakéhokoli důvodu.
  - Ostatní poškození: nesprávné použití, neautorizované změny v hardware/software, nakládání nebo uchovávání v rozporu s manuálem a specifikacemi; nesprávná údržba; poškození v důsledku použití jiného než dodávaného software a ostatních elementů (hardware i software) nenavržené k použití s tímto produktem.
  - Poškození v důsledku použití, nehod a normálního používání nejsou kryta touto nebo jinou zárukou.
  - Nilox není odpovědný za jakékoliv škody způsobené nehodou nebo používáním

tohoto produktu nebo jeho příslušenství.  
Výše uvedené odpovídá legislativě k 2.2.2002 a implementuje  
nařízení 1999/44/ES.

## **STRUČNÁ DEKLARACE KONFORMITY**

Toto vybavení bylo testováno a shledáno jako vyhovující  
s nařízením 2011/65/ES a vyhovující s nařízením 1999/5  
Evropského parlamentu a Evropské komise, zabývající se radio  
zařizeními a telekomunikacemi a jejich společnému rozlišování.

Deklarace konformity je dostupná v naší kanceláři nebo on-line  
na následujícím odkazu: <ftp://ftp.hellatron.it>

(uživatelské jméno: [declaration@hellatron](mailto:declaration@hellatron) password: hellatron).

Toto vybavení může být používáno ve všech zemích  
Evropského hospodářského prostoru a v zemích, které přijaly  
nařízení 1999/5/ES bez omezení s výjimkou: Itálie (IT): Toto  
zařízení vyhovuje standardu National Radio Interface a vyhovuje  
požadavkům na přidělení frekvencí. Použití tohoto zařízení  
mimo prostředí, kde vlastník operuje, vyžaduje všeobecnou  
autorizaci. Pro více detailů navštivte: [www.comunicazioni.it](http://www.comunicazioni.it).  
Nebylo možné tento produkt označit pro jeho malé rozměry.  
Prosím, odkazujte se na to, co je napsané v tomto dokumentu.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το ERNEST, τον προσωπικό σας trainer.

Ένα απλό βραχιολάκι θα σας βοηθήσει να έχετε υπό έλεγχο τη φυσική σας δραστηριότητα.

Πρακτικό και αποτελεσματικό, συνδυάζεται με το τηλέφωνό σας ή με τη συσκευή αναπαραγωγής μουσικής. Μια εφαρμογή θα σας επιτρέψει να ελέγξετε την κατάσταση της φυσικής σας δραστηριότητας.

Είναι πλήρως ρυθμιζόμενο. Μπορείτε να ρυθμίσετε όρια συναγερμού σε περίπτωση που η φυσική σας δραστηριότητα είναι υποτονική και υπερισχύει υπερβολικά το άραγμα στον καναπέ. Χρησιμοποιώντας το μαζί με το smartphone θα εμφανίζει στην οθόνη: κλήσεις, sms, μηνύματα facebook, tweet και whatsapp.

Το ERNEST σας φροντίζει ημέρα και νύχτα.

Μπορείτε να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο του ERNEST από την ιστοσελίδα Nilox στη διεύθυνση [www.nilox.com](http://www.nilox.com). Εισάγετε στο πεδίο αναζήτησης επάνω δεξιά τον κωδικό του ERNEST: 13NXBBWP00001, αναζητήστε το τεχνικό φυλλάδιο και στη συνέχεια κατεβάστε το πλήρες εγχειρίδιο. Αυτό το εγχειρίδιο, σε έντυπη μορφή, θα το βρείτε επίσης στις επόμενες σελίδες.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ



Το προϊόν αυτό μπορεί να περιέχει ουσίες οι οποίες ενδέχεται να είναι επικίνδυνες για το περιβάλλον ή για την υγεία του ανθρώπου εάν η απόρριψή τους δε γίνει καταπώς πρέπει. Για το λόγο αυτό σας παρέχουμε τις πληροφορίες που ακολουθούν για να αποφευχθούν εκκλήσεις αυτών των ουσιών

και για να βελτιωθεί η χρήση των φυσικών πόρων. Τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν θα πρέπει να απορρίπτονται στα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά θα πρέπει να συλλέγονται κανονικά προκειμένου να υποβληθούν στη σωστή επεξεργασία. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου, που βρίσκεται πάνω στο προϊόν ή σε αυτήν τη σελίδα, σας υπενθυμίζει την ανάγκη σωστής απόρριψης του προϊόντος στο τέλος του κύκλου ζωής του. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να αποφύγετε το ενδεχόμενο μια μη εξειδικευμένη επεξεργασία των ουσιών που περιέχονται σε αυτά τα προϊόντα, ή μια ασυνήθιστη χρήση των μερών αυτών μπορούν να οδηγήσουν σε επιβλαβείς συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επιπλέον, μπορείτε να συμβάλλετε στην ανάκτηση, ανακύκλωση και εκ νέου χρήση πολλών υλικών από τα οποία αποτελούνται αυτά τα προϊόντα. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο οι κατασκευαστές και οι διανομείς ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συστημάτων οργανώνουν οι ίδιοι τη σωστή συλλογή και διάθεση του εξοπλισμού. Στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας για οδηγίες σχετικά με τη συλλογή. Όταν αγοράζετε αυτό το προϊόν ο διανομέας σας θα σας ενημερώσει σχετικά με τη δυνατότητα να αντικαταστήσετε την παλιά συσκευή με μια νέα, υπό την προϋπόθεση ότι ο τύπος του προϊόντος και οι λειτουργίες του είναι ίδια. Κάθε τρόπος διάθεσης του προϊόντος διαφορετικός από αυτόν που περιγράφεται πιο πάνω θα επιφέρει τις κυρώσεις που ορίζονται από τις εθνικές διατάξεις που ισχύουν στη χώρα στην οποία γίνεται η απόρριψη του προϊόντος. Επιπλέον προτείνουμε την υιοθέτηση επιπλέον μέτρων ευνοϊκών για το περιβάλλον: Ανακύκλωση της εσωτερικής και εξωτερικής



συσκευασίας και προσεχτική απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών (εάν υπάρχουν). Με τη βοήθειά σας είναι δυνατή η μείωση της ποσότητας των φυσικών πόρων που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, η ελαχιστοποίηση της χρήσης των χώρων υγειονομικής ταφής για την απόρριψη των προϊόντων και η βελτίωση της ποιότητας ζωής αποτρέποντας την έκκληση αυτών των δυνητικώς επικίνδυνων ουσιών στο περιβάλλον.

## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



Θα πρέπει να σημειωθεί ότι η εγκατάλειψη και η μη ελεγχόμενη φύλαξη αποβλήτων θα τιμωρείται με πρόστιμο από € 103 έως € 619, εκτός και αν το γεγονός αποτελεί σοβαρό αδίκημα. Εάν η εγκατάλειψη αφορά μη επικίνδυνα ή δύσκολα στη μεταφορά απόβλητα, η ποινή ανέρχεται από τα € 25 στα € 154.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι πληροφορίες πιο πάνω είναι σύμφωνες με την Οδηγία 2002/96/CE και το Νομοθετικό Διάταγμα ημερομηνίας . 22 Ιουλίου 2005, παρέχοντας ένα σύστημα υποχρεωτικής συλλογής καθώς και ειδικές διατάξεις για την επεξεργασία και την απόρριψη του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το θέμα αυτό, παρακαλούμε ανατρέξτε στον δικτυακό μας τόπο [www.nilox.com](http://www.nilox.com)

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- Ένα έτος, εάν εκδίδεται τιμολόγιο προς μια

- εταιρεία ή πρόσωπο που υπόκειται σε ΦΠΑ.
- Δύο έτη, εάν περιγράφεται φορολογικά ως πωληθέν προς έναν ιδιώτη.
- Η εγγύηση αυτή αναφέρεται σε περιπτώσεις ΕΛΛΕΙΨΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ, αναφορικά με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος.
- Εξυπηρέτηση και εγγύηση μετά από την πώληση : Για περισσότερες λεπτομέρειες παρακαλούμε ανατρέξτε στον δικτυακό τόπο [www.nilox.com](http://www.nilox.com).
- Περιορισμοί της Εγγύησης : Η πιο πάνω εγγύηση δεν αξίζει στις ακόλουθες περιπτώσεις:
  - Έλλειψη απόδειξης αγοράς (τιμολόγιο ή φορολογική απόδειξη)
  - Αλλοίωση, ζημιά και άσκηση πίεσης για οποιονδήποτε λόγο στα μέρη του εξοπλισμού και την οθόνη
  - Άλλα προβλήματα που προκαλούνται από : Ανάρμοστη χρήση, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις στον υλικό εξοπλισμό / λογισμικό, λειτουργίες ή αποθήκευση εκτός των τεχνικών προδιαγραφών του προϊόντος, ακατάλληλη συντήρηση, προβλήματα στη λειτουργία λόγω ενός λογισμικού διαφορετικού από αυτό που περιλαμβάνεται στο πακέτο και όλα τα άλλα στοιχεία (υλικός εξοπλισμός και λογισμικό) που δεν έχουν σχεδιαστεί για να χρησιμοποιηθούν μαζί με το προϊόν.

- Οι ζημιές που οφείλονται στη χρήση, τα ατυχήματα ή την κανονική χρήση δεν καλύπτονται από αυτή ή άλλες εγγυήσεις  
Η Nilox δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά ή ζημιές που οφείλεται σε ατύχημα λόγω της χρήσης αυτού του προϊόντος ή των εξαρτημάτων του.

Οι πιο πάνω πληροφορίες αναφέρονται στο νομοθετικό διάταγμα της 2ας Φεβρουαρίου του 2002, ως υλοποίηση της Οδηγίας 1999/44/EC

## **ΣΥΝΤΟΜΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Ο εξοπλισμός αυτός έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι είναι σύμφωνος με την Οδηγία 2011/65/CE και την Οδηγία 1999/5/EC του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, με αναφορά στον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και τις τηλεπικοινωνίες και την αμοιβαία αναγνώριση.

Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην έδρα μας και on-line στο link: <ftp://ftp.hellatron.it> (user name: declaration@hellatron-pwd: hellatron).

Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στη διεύθυνσή μας. Ο εξοπλισμός αυτός μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και σε όλες τις χώρες όπου εφαρμόζεται η Οδηγία 1999/5/EC, χωρίς περιορισμό εκτός από τα ακόλουθα :

Νορβηγία (NO): μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε μια γεωγραφική περιοχή 20 χλμ από την NyAlesund.

Ιταλία (IT): Η συσκευή αυτή είναι σύμφωνη με την Εθνική Ραδιοφωνική Διεπαφή και ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της κατανομής συχνοτήτων. Η χρήση αυτού του εξοπλισμού, εκτός του περιβάλλοντος στο οποίο λειτουργεί ο ιδιοκτήτης, απαιτεί μια γενική εξουσιοδότηση. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στη διεύθυνση : [www.comunicazioni.it](http://www.comunicazioni.it).

Δεν κατέστη δυνατόν να σηματοδοτηθεί το προϊόν εξαιτίας των μικρών διαστάσεων του.

Ανατρέξτε σε αυτό που είναι γραμμένο σε αυτό το έγγραφο.

תודה שבחרתם לרכוש את "ארנסט" המאמן האישי שלכם! הצמיד הפשוט יעזור לכם לתכנן את הפעילות הגופנית שלכם. שימושי ויעיל, משתלב עם מכשיר הטלפון הנייד או גגן המוזיקה. אפליקציה ייעודית תאפשר לכם לפקח על התקדמות הפעילות הגופנית שאתם עושים.

המכשיר ניתן להגדרה מראש, על פי פרמטרים רצויים, למשל ניתן לתכנן התראה במקרה שרמת הפעילות הגופנית יורדת וגובר החשק לנוח על הספה.

בשילוב יחד עם מכשיר הסמרטפון יופיע כל המידע על מסך התצוגה שלו: שיחות טלפון, הודעות טקסט, הודעות פייסבוק, טוויטרואטס-אפ.

ארנסט ידאגלך, יומם ולילה. את המדריך המלא של "ארנסט", ניתן להוריד מאתר חברת נילוקס בכתובת [www.nilox.com](http://www.nilox.com).

לשם כך יש למלא בשדה החיפוש (מימין למעלה) את הקוד של "ארנסט": 13NXBBWP00001, לחפש את המפרט הטכני ולהוריד את המדריך המלא.

את המדריך המלא, תמצאו גם כאן, בדפים הבאים. מוצר זה עשוי להכיל חומרים, שאם לא יסולקו בצורה נאותה, עלולים לגרום נזק לסביבה ולבריאות בני אדם. לפיכך, נספק לכם את המידע הבא שיסייע למנוע שחרור של חומרים אלה ולשפר את השימוש במשאבי הטבע. אין לסלק את המוצרים וחשמליים והאלקטרוניים במסגרת פסולת ביתית רגילה, אלא במסגרת איסוף נאות למטרת טיפול נכון. הסמל של פח האשפה עם הקו האלכסוני עליו שמתנוסס על גבי המוצר ובדף זה מיועד להזכיר את הצורך לסלק את המוצר בצורה נאותה כאשר יגיע לסוף ימיו. כך תוכלו למנוע טיפול בלתי מתאים של החומרים המוכלים במוצרים אלה או שימוש בלתי נאות בחלקים שעלול להביא לתוצאות מזיקות לסביבה ולבריאות בני אדם. יתרה על כן, תוכלו לתרום לאחזור, מחזור ושימוש מחדש של חומרים רבים המרכיבים מוצרים אלה. זו הסיבה שבעטיה היצרנים והמפיצים

של מערכות חשמליות ואלקטרוניות מארגנים איסוף וסילוק נאותים של הציוד בעצמם. כאשר מוצר מגיע לסוף ימיו, אתם מתבקשים ליצור קשר עם המפיץ שלכם לקבלת מידע בנוגע לאיסוף המוצר. כאשר תרכשו מוצר זה, המפיץ שלכם יודיע לכם לגבי האפשרות להחליף את המוצר הישן שלכם במוצר חדש בתנאי שסוג המוצר ומאפייניו יהיו זהים או, אם מידותיו אינן גדולות מ-25 ס"מ, יהיה ניתן להחזירו ללא כל חובה להחליפו בחדש. כל סילוק של המוצר בדרך שונה מהמתואר לעיל עלולה להביא להטלת ענישה כפי שזו נקבעה בחוק שבתוקף במדינה בה המוצר מסולק. מעבר לכך, אנו ממליצים לאמץ דרכים נוספות המיטיבות על הסביבה: מחזור של האריזה הפנימית והחיצונית וסילוק נאות של סוללות משומשות (אם ישנן כאלה). בעזרת הסיוע מצדכם נוכל לצמצם את כמות משאבי הטבע המשמשים למימוש של ציוד חשמלי ואלקטרוני, למזער את השימוש במטמנות לסילוק מוצרים ולשפר את איכות החיים על ידי מניעת שחרור של חומרים שעלולים להיות מסוכנים לסביבה.

מידע לגבי אחריות

אם הוצאה חשבונית לחברה או לבעל מקצוע (עצמאי, עם מס' עוסק מורשה) - שנה אחת.

אם המוצר מתואר פסקאלית ככזה שנמכר לאזרח פרטי - שנתיים.

במקרה של פגיעה בתאימות, ישנה התייחסות לאחריות זו - יש להתייחס לתכונות המוצר.

תמיכה במוצר ואחריות. על מנת לקבל מידע נוסף, אתם מוזמנים לבקר באתר: [www.nilox.com](http://www.nilox.com).

הגבלות אחריות: אחריות זו אינה חלה במקרים הבאים:

כאשר אין כל הוכחה של רכישה (חשבונית או קבלה).

החומרה והמסך עברו טיפול, הופעל עליהם כוח או שנגרם להם נזק תהא הסיבה לכך אשר תהיה.

פגמים נוספים עקב שימוש לא נכון; שינויי חומרה או תוכנה לא מורשים; פעולות אחסון מעבר למפרט הטכני של המוצר; תחזוקה לא תקינה; פגמים עקב שימוש בתוכנה שאינה זו שסופקה וכל אותם מרכיבים (חומרה ותוכנה) שלא תוכננו לשימוש עם מוצר זה.

נזקים עקב השימוש, תאונות או תוך שימוש רגיל אינם מכוסים על ידי אחריות זו או כתבי אחריות אחרים  
Nilox אינה אחראית לכל נזק או נזקים מקריים עקב שימוש במוצר זה או באביזרי החברה

האמור לעיל מתייחס לצו חיקוק מתאריך 2 בפברואר 2002 ומיישם את הנחייה 1999/1944/CE.

הכרזת תאימות מקוצרת

המכשיר נבדק ונמצא כתואם את הנחיה מס' 2011/65/EC ו- 1999/5/EC בנוגע לציוד רדיו ומתקנים היקפיים לטלקומוניקציה והכרתה ההדדית. הכרזת התאימות זמינה במשרדינו. הצהרת התאימות זמינה במשרדנו וברשת בקישור הבא: \\ftp.hellatron.it (שם משתמש: @. הצהרת pwd-hellatron).  
ftp.hellatron.it

ציוד זה ניתן להשתמש בכל המדינות של הקהילה הכלכלית האירופית, ובכל מדינות החלת EC 1999/5 / הוראה, ללא הגבלה, למעט:

איטליה: (IT) התקן זה תואם לרדיו הלאומי הממשק ועומד בדרישות בהקצאת תדרים. השימוש בציוד זה, מחוץ לסביבה שבה פועל הבעלים, דורש אישור כללי. לקבלת מידע נוסף אנא עיין:

[www.comunicazioni.it](http://www.comunicazioni.it).

זה לא היה אפשרי לסמן את המוצר בשל ממדיו הקטנים. נא עיין מה שכתוב במסמך זה.









## FCC Notices

1.  
The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

2. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)